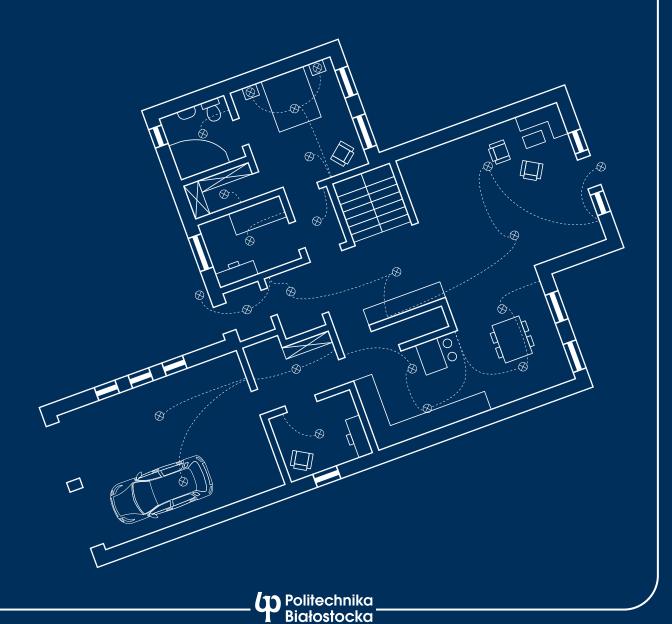
ELECTRICAL INSTALLATIONS IN THE BUILDING DESIGNING

Helena RUSAK • Joanna NAZARKO • Jarosław MAKAL • Marcin SULKOWSKI



Electrical Installations in the Building — Designing

Helena Rusak Joanna Nazark Jarosław Makal Marcin Sulkowski

Bialystok University of Technology
Bialystok 2023





The elaboration of this student textbook has been funded by the ICT_EDUPAND Project 2020-1-PL01-KA226-HE-096196 financed by ERASMUS+ Programme

Holistic approach towards problem-based ICT education based on international cooperation in pandemic conditions.

Reviewer: Assoc. prof. Vytenis Sinkevičius, PhD

Science editor in the discipline automation, electronic, electrical engineering and space technologies: Prof. Jan Dorosz, PhD, DSc, Eng

Copy editor: Joanna Nazarko, MA

Cover: Marcin Dominów

© Copyright by Bialystok University of Technology, Bialystok 2023
ISBN 978-83-67185-65-3 (eBook)
DOI: 10.24427/978-83-67185-65-3

The publication is available on license Creative Commons

Recognition of authorship – Non-commercial use – Without dependent works 4.0

(CC BY-NC-ND 4.0)

Full license content available on the site creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode.pl.

Table of contents

1.	Intro	oduction	1	6
	1.1.	Elemen	ts	6
		1.1.1.	Resistor	6
		1.1.2.	Inductor (magnetic coil)	10
		1.1.3.	Capacitor	12
	1.2.	R-L-C c	ircuit in Sinusoidal Steady-State Analysis	14
		1.2.1.	Phasor representation	14
		1.2.2.	Impedance and admittance of RLC circuit	15
		1.2.3.	Power and power factor in AC network	16
		1.2.4.	Ohm's and Kirchhoff's laws in AC circuits	18
		1.2.5.	Examples	19
2.	Ligh	ting des	ign	22
	2.1.	Basic vo	olumes used in the description of lighting in rooms.	22
	2.2.	Source	s of light and luminaires	25
	2.3.	Volume	es characterizing the quality of lighting and their standardization	30
	2.4.	Method	ds of the lighting calculation	35
	2.5.	Mistak	es made in lighting design	38
3.	Dete	erminati	on of loads on electrical installations	41
	3.1.	Determ	nination of circuit loads	41
	3.2.	Determ	nination of switchgear loads.	43
4.	Defi	nition a	nd methodology of calculation cross sections and conductors and protective device	48
	4.1.	Definiti	on	48
	4.2.	Method	dology of calculations cross sections conductors and protective device	49
		4.2.1.	Introduction	49
		4.2.2.	Installation and dimensioning of cables	49
	4.3.		tion of the cross-sectional areas of circuit live conductors and cables considering rrent protection of the cables	55
5.	Elec		ck protection in the low voltage installations	61
			of electric shock	61
	5.2.	Measui	res of electric shock protection	62
	5.3.	Measui	res of basic protection	63
		5.3.1.	Basic insulation of live parts	63
		5.3.2.	Barriers or enclosures	63
		5.3.3.	Obstacles	64
		5.3.4.	Placing out of reach	64

	5.3.5.	Automatic disconnection of supply	65
	5.3.6.	Double or reinforced insulation	69
	5.3.7.	Electrical separation for the supply of one item of current-using equipment	70
	5.3.8.	Extra-low-voltage (SELV and PELV)	71
6.	Form and s	cope of design documentation for electrical installations	73
7.	Language n	ote	82
8.	8. Websites www		
9.	The Polish-	English Dictionary	86
Re	ferences		108
w	ebsites		108

Preface

This book has been written for foreign students designing lighting installations as part of the Electrical-Equipment-and-Installations course. Since the projects of these installations require knowledge of Polish regulations and international standards, it is very helpful to describe them and provide appropriate sources/links. It can be as an introduction for the reader to electrical installations in the building designing. This book can also be used by everyone who want to deepen the knowledge of electrical terminology in English. The online availability of this book in the OER (Open Educational Resources) hopes that many students will benefit from it.

1. Introduction

The equivalent circuit of the supplying line can be presented as connection of Two-Port Networks (Fig. 1 1). The resistors R and inductors L represent the resistance and inductance of the wires from which the transmission line is built. In air lines with the length over 60 km and voltages more than 35 kV we cannot neglect the capacitance currents (between two wires and/or between one wire and the ground).

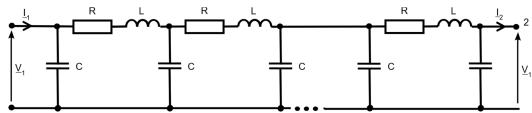
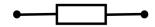


Fig. 1_1 Model of supplying AC line.

The elements that model the real physical phenomena in supplying line are as following.

1.1. Elements

1.1.1. Resistor



It is an element that resist the flow of current and converts electrical energy to heat. Also we use resistor for modelling a phenomenon in the circuit even there is not any resistor (i.e. internal resistance of DC battery).

The ability of a material to resist the flow of charge is called *resistivity*. Materials that have low values of resistivity called *conductors* (of electric current). The high value of resistivity is characteristic for *insulators*. Electrical *conductivity* is the reciprocal quantity of resistivity. Conductivity describes the ability of material of well conducting an electric current. In the Table 1.1 the resistivity and conductivity values of some well-known materials are presented.

Table 1.1. Resistivity and conductivity of selected materials at 20°C

Material	Resistivity, ρ (Ω•m)	Conductivity, σ (S/m)
Silver	1.59×10 ⁻⁸	6.30×10 ⁷
Copper	1.68×10 ⁻⁸	5.96×10 ⁷
Gold	2.44×10 ⁻⁸	4.10×10 ⁷
Aluminum	2.82×10 ⁻⁸	3.5×10^7
Iron	1.0×10 ⁻⁷	1.00×10 ⁷
Platinum	1.06×10 ⁻⁷	9.43×10 ⁶
Constantan	4.9×10 ⁻⁷	2.04×10 ⁶
Carbon (diamond)	1×10 ¹²	~10 ⁻¹³
Sea water	2×10 ⁻¹	4.8
Drinking water	20 to 2000	5×10 ⁻⁴ to 5×10 ⁻²
Wood (damp)	10 ³ to 10 ⁴	10 ⁻⁴ to 10 ⁻³
Glass	10×10 ¹⁰ to 10×10 ¹⁴	10 ⁻¹¹ to 10 ⁻¹⁵
Hard rubber	1×10 ¹³	10 ⁻¹⁴
Air	1.3×10 ¹⁶ to 3.3×10 ¹⁶	3×10 ⁻¹⁵ to 8×10 ⁻¹⁵
Paraffin wax	1×10 ¹⁷	10 ⁻¹⁸
PET	10×10 ²⁰	10 ⁻²¹

The resistance of a wire (use for supply an electric load) depends mainly on three factors: what material it is made of, its shape and its length (Eq.1.1). The resistance *R* of a conductor of uniform cross section can be computed as

$$R = \rho \cdot \frac{l}{S} \tag{1.1}$$

where: l – is the length of the conductor, measured in metres (m), S – is the cross-sectional area of the conductor measured in square metres (m²), and ρ (rho) – is the electrical resistivity of the material, measured in ohm-metres ($\Omega \cdot$ m).

The resistivity and conductivity are proportionality constants, and therefore depend only on the material the wire is made of, not the geometry of the wire.

Worth remembering

Formula (1.1) is not exact, as it assumes the current density is totally uniform in the conductor, which is not always true in practical situations. However, this formula still provides a good approximation for long thin conductors such as wires.

Another situation for which this formula is with alternating current (AC), because the skin effect inhibits current flow near the centre of the conductor. For this reason, the geometrical cross-section is different from the effective cross-section in which current actually flows, so resistance is higher than expected.

Similarly, if two near each other conductors carry AC current, their resistances increase due to the proximity effect. At commercial network frequency these effects are significant only for large conductors carrying large currents, such as busbars in an electrical substations or large power cables carrying more than a few hundred amperes

The relation of the voltage and current was published in 1827 by Georg Simon Ohm (1789-1854) as so called Ohm's law (Eq.1.2)

$$i = \frac{v}{R} \tag{1.2}$$

where: v – is the voltage, measured in Volt (V), i – is the current, measured in Amper (A)

The higher the resistance, the lower the current flow. If it is abnormally high, the conductor could be damaged due to burning or corrosion. All conductors give off some degree of heat, so overheating is an issue often associated with resistance.

The lower the resistance, the higher the current flow. Possible causes: insulators damaged by moisture or overheating.

Many components, such as heating elements and resistors, have a fixed-resistance value. These values and the permissible power value are often printed on the components' nameplates or in manuals for reference.

The power delivered to a resistor is (Eq. 1.3 and 1.4)

$$p = v \cdot i = v \cdot \left(\frac{v}{R}\right) = \frac{v^2}{R} \tag{1.3}$$

$$p = v \cdot i = (i \cdot R) \cdot i = i^2 R \tag{1.4}$$

The energy delivered to resistor at time t is always nonnegative (Eq.1.5)

$$w_R = i^2 R \cdot t \tag{1.5}$$

Worth remembering

Resistance cannot be measured in an operating circuit. This is due to the way in which the ohmmeter measures the resistance value. If you measure the resistance of an element in an operating circuit, you will either get an incorrect result or damage the instrument. Accordingly, troubleshooting technicians often determine resistance by taking voltage and current measurements and applying Ohm's Law:

$$v = i \cdot R$$

If resistance is unknown, the formula can be converted to $R=\frac{v}{i}$. In AC circuits the multimeter indicates the effective value (called also as rms value) of voltage (current) and the resistance value can be received as

$$R = \frac{V_{rms}}{I_{rms}}$$

The resistance of metal film resistors depends on temperature because the resistivity of metals typically increases as temperature is increased. The resistivity of insulators and electrolytes may increase or decrease depending on the system.

The dependence of resistance in the term of temperature is expressed in equation (1.6)

$$R(T) = R_0 \left(1 + \alpha \cdot (T - T_0) \right) \tag{1.6}$$

where: R_0 – resistance at reference temperature (usually the room temperature), T_0 – the reference temperature, α – the temperature coefficient of resistance (TCR).

The values of TCR of some typical materials at 20°C are presented in Table 1.2.

Table 1.2. The temperature coefficient of resistance of some materials at 20°C.

Materials	Temperature coefficient of resistance (at 20°C), 1/°C
Silver	0.0038
Copper	0.00386
Gold	0.0034
Aluminum	0.00429
Tungsten	0.0045
Iron	0.00651
Platinum	0.003927
Manganin	0.000002

Example 1.1.

Calculate the change of the resistance of a 200 m long air power connection made with a 16 mm 2 aluminum cable when the external temperature is 40°C in summer and -30°C in winter.

The resistance of this connection (1 wire) is

$$R = \rho \frac{l}{S} = 2.82 \cdot 10^{-8} \frac{200}{16 \cdot 10^{-6}} = 0.353 \,\Omega$$

Assuming that it is the resistance at 20°C we can calculate its values at 40°C and -30°C

$$R_{40} = 0.353 \cdot (1 + 0.00429 \cdot (40 - 20)) = 0.383 \Omega$$

 $R_{-30} = 0.353 \cdot (1 + 0.00429 \cdot (-30 - 20)) = 0.277 \Omega$

The changes from reference resistance (at 20°C) to higher one is up to 10% and to lower one is more than 20% (is decreasing).

We see that the resistance of wires, resistors, and other components often change with temperature. This effect is used in temperature sensors that call thermoresistors. They are made of metal, usually Platinum (i.e. Pt100, Pt500, Pt1000) or of ceramic or polimer (thermistors).

1.1.2. Inductor (magnetic coil)



https://youtu.be/uW-M8eBHq9U

An inductor is an element which stores electrical energy in a magnetic field. An inductor can be constructed by winding coils of wire around a magnetic core. *Inductivity L* (in H) is a parameter that represents the inductor and it depends of its construction i.e. number of turns (of wire around the core), cross-section of the core and its magnetic property μ (permeability). The more turns, the higher the inductivity. The inductivity also depends on the shape of the coil, separation of the turns, and many other factors.

The current flowing in a circuit produces an associated magnetic flux (Eq.1.7).

$$\Phi = L \cdot i \tag{1.7}$$

The energy stored in inductor is expressed as

$$w_L = \frac{L \cdot i^2}{2} \tag{1.8}$$

The change in the current through an inductor creates a changing flux, inducing a voltage across the inductor (Faraday's law). The voltage ε induced by any change in magnetic flux through the circuit is given by

$$\varepsilon = -\frac{d\Phi}{dt}$$

and

$$\varepsilon = -\frac{d\Phi}{dt} = -L\frac{di}{dt} \tag{1.9}$$

for L independent of time, current and magnetic flux linkage.

The negative polarity (direction) of the induced voltage is given by Lenz's law, which states that the induced voltage will be such as to oppose the change in current.

Inductors store energy in the form of a magnetic field; this mechanism results in an opposition to AC current known as inductive reactance X_L .

$$I_{eff} = \frac{V_{eff}}{X_L} \tag{1.10}$$

$$X_L = \omega L = 2\pi f L$$

where: f – frequency of sinusoidal current, L – inductivity.

For AC signals with low frequency the influence of an inductor can be neglected. In DC circuit (in steady state) inductor behaves as short circuit.

The difference between inductance and inductivity is that inductance is the property of an electric circuit by which a voltage is induced in it by a changing magnetic field while inductivity is a measure of the capacity for magnetic inductance (also measure of ability to store the energy in magnetic field and also the ability to create the magnetic flux).

In the medium and long transmission lines reactance is more significant than resistance. When sinusoidal current flows within a conductor, the numbers of magnetic flux lines changes and an electromagnetics force is induced in it (Faraday's Law).

The magnetic flux linking with the conductor consist of two parts: the internal and the external flux. The internal flux is induced due to the current flow in the conductor. The external flux produced around the conductor is due to its own current and the current of the other conductors place around it. The total inductance of the conductor is determined by the calculation of the internal and external flux. In home and industry installations the wires of transmission lines are very close to each other and we must consider this effect especially if there are large currents flowing in the wires or the signal frequency is high (i.e. Internet connections).

Worth remembering

In practice inductors have a measurable resistance due to the resistance of used wire and losses of energy in the core. The equivalent circuit of a real inductor is presented at Fig. 1.2



Fig. 1.2. The real inductor's equivalent circuit.

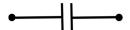
The R_L presents the active energy losses and is mainly referred to as DC resistance. The quality factor (Q) of an inductor is the ratio of its inductive reactance to its resistance at a given frequency, and is a measure of its efficiency. The higher the Q factor of the inductor, the closer it approaches the behavior of an ideal inductor. High Q inductors are used with capacitors to make resonant circuits in radio transmitters and receivers.

The Q factor of an inductor is defined as

$$Q = \frac{\omega L}{R_L}$$

Inductors with ferromagnetic cores experience additional energy losses due to hysteresis and eddy currents in the core, which increase with frequency. At high currents, magnetic core inductors also show significant difference from ideal behavior because of nonlinearity caused by magnetic saturation of the core.

1.1.3. Capacitor



https://youtu.be/u-jigaMJT10

A capacitor is a circuit element that stores electrical energy in an electric field. A typical capacitor is constructed with two parallel separated conducting plates. Capacitor are represented by a parameter called *capacitance* (in F – farads). Its value depends on the construction of an element in particularly on surface of the plates, the distance between them and dielectric property of the medium (Eq. 1.11).

$$C = \varepsilon \frac{s}{d} \tag{1.11}$$

where: ε – dielectric constant of medium which is between the plates, S – area of the plates, d – the distance between plates.

The charge q(t) stored by a capacitor is proportional to the capacitor voltage v(t) (Eq. 1.12)

$$q(t) = C \cdot v(t) \tag{1.12}$$

In general, the voltage v(t) can vary in a time and consequently, the charge q(t) also varies as a function of time. This fact means that there is a current, which is a natural consequence of the change in the amount of charge (Eq. 1.13)

$$i(t) = \frac{dq(t)}{dt} = \frac{d}{dt}(C \cdot v(t)) = C\frac{dv(t)}{dt}$$
(1.13)

when the capacitance C does not change in a time.

The energy stored in capacitor is expressed as

$$w_C = \frac{Cv^2}{2} \tag{1.14}$$

Worth remembering

Understand that capacitance is not a physical device. It is capability of any material/body to held charge over itself. Even human body has capacitance. The moment that material/body receive some charge in actual, it becomes capacitor. Now in case of transmission line, it has lot of charge running in the form of current.

From (1.13) it is easy to see that for the DC current the capacitor behaves as a break in the circuit. Thanks to this property, it is used as a DC filter in power grids.

The flow of electrons through a capacitor is directly proportional to the rate of change of voltage across the capacitor. In AC circuits the current flow is also proportional to voltage at capacitor when it varies with frequency f:

$$I_{eff} = 2\pi f C \cdot V_{eff}$$

Capacitive reactance X_C in a purely capacitive circuit is the opposition to current flow (1.15).

$$\begin{cases} X_C = \frac{1}{2\pi f C} = \frac{1}{\omega C} \\ I_{eff} = \frac{V_{eff}}{X_C} \end{cases}$$
 (1.15)

The formula proves that if either the frequency or capacitance is to be increased, the overall capacitive reactance would decrease. Similar to a perfect conductor, the capacitor reactance would reduce to zero as the frequency approaches infinity.

1.2. R-L-C circuit in Sinusoidal Steady-State Analysis

1.2.1. Phasor representation

Lets consider the circuit consisting of R, L and C connected in series and supplied by a voltage source of V_{eff} (volts). The resulting current I_{eff} is flowing in the circuit. Since the elements are connected in series, thus current is same through all of them.

We can describe this circuit using (voltage) Kirchhof's law

$$v(t) = v_R(t) + v_L(t) + v_C(t)$$
(1.16)

and regarding dependences (1.2), (1.9), (1.13)

$$v(t) = R \cdot i(t) + L \frac{di(t)}{dt} + \frac{1}{c} \int_{-\infty}^{t} i(\tau) d\tau$$
 (1.17)

Solving this equation is very complicated in time domain (even for a simple one-loop containing these three elements) so we employ to establish a relationship between time-varying sinusoidal signal and its representation as a phasor in complex numbers domain, i.e.

$$i(t) = I_{eff}\sqrt{2}\sin(\omega t + \varphi_i) = \operatorname{Im}\left[I_{eff}\sqrt{2}e^{j(\omega t + \varphi_i)}\right] = \operatorname{Im}\left[I_{eff}\sqrt{2}e^{j\varphi_i}e^{j\omega t}\right]$$
(1.18)

$$i(t) = I_{eff}\sqrt{2}\sin(\omega t + \varphi_i) \Rightarrow I = I_{eff} = I_{eff}e^{j\varphi_i}$$
 (1.19)

and

$$V = V_{eff} = V_{eff} e^{j\phi_v}$$

The equation (1.17) may be written with the use of phasor representation

$$V = R \cdot I + jX_L I - jX_C I \tag{1.20}$$

And the current is easy to determine

$$I = I_{eff} = \frac{V_{eff}}{R + j(X_L - X_C)} = \frac{V_{eff}}{\sqrt{R^2 + (X_L - X_C)^2}} e^{j(\phi_V - arc \ tg \frac{X_L - X_C}{R})}$$
(1.21)

$$i(t) = \frac{V_{eff}}{\sqrt{R^2 + (X_L - X_C)^2}} \sqrt{2} \sin\left(\omega t + \varphi_v - arc \ tg \ \frac{X_L - X_C}{R}\right)$$
(1.22)

This technique converts the differential equation to an algebraic equation that is easier to solve in spite of components consisting with complex numbers.

For the convenience of the analysis, the current can be taken as reference phasor. Therefore, the phasor diagram for current and voltages is presented below (Fig.1.3)

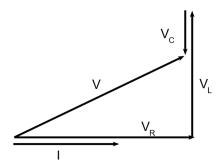


Fig. 1.3. The phasor diagram of voltages and current in RLC serie circuit

where: V_R is in phase with I, V_L is leading the current I by 90° and V_C is lagging the current I by 90°.

and the lengths of phasors are the effective (rms) values of

 $V_R = R \cdot I_{eff}$ – voltage across resistor,

 $V_L = X_L \cdot I_{eff}$ – voltage across magnetic coil,

 $V_C = X_C \cdot I_{eff}$ – voltage across capacitor.

1.2.2. Impedance and admittance of RLC circuit

The expressions below are used to describe the elements in a complex domain

- impedance of magnetic coil $\boldsymbol{Z}_L = j\omega L = jX_L$
- impedance of capacitor ${\pmb Z}_C={1\over j\omega C}=-j{1\over \omega C}=-jX_C$
- impedance of resistor $\mathbf{Z}_R = R$.

This RLC circuit can be presented as at Fig. 1.4

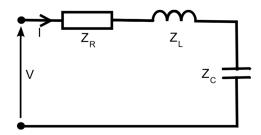


Fig. 1.4. The RLC series circuit

The equivalent impedance of this circuit is

$$\mathbf{Z} = \mathbf{Z}_R + \mathbf{Z}_L + \mathbf{Z}_C = R + jX_L - jX_C = Z \cdot e^{j\varphi}$$
(1.23)

where:

$$Z = \sqrt{R^2 + (X_L - X_C)^2}$$
, – modul of impedance,

$$\varphi = arc tan \frac{X_L - X_C}{R}$$
 – argument of impedance (1.24)

The inverse of the impedance is called admittance

$$Y = \frac{1}{Z} = \frac{1}{Z \cdot e^{j\varphi}} = Y \cdot e^{-j\varphi} \tag{25}$$

In general, in AC circuit, the impedance is made up of two parts so is the admittance. The real and imaginary parts of these parameters are presented below

$$m{Z} = R + j X,$$
 $R = Re[m{Z}] - {
m resistance},$
 $X = Im[m{Z}] - {
m reactance},$

$$m{Y} = G + j B,$$
 $G = Re[m{Y}] - ext{conductance},$
 $B = Im[m{Y}] - ext{susceptance}.$

Resistance, reactance and impedance respectively in a geometrical representation compose **right** angled triangle (Fig.1.5).

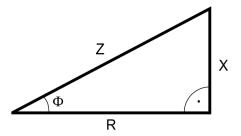


Fig.1.5. The triangle of impedance of AC circuit.

1.2.3. Power and power factor in AC network

https://youtu.be/QBtZQxBPE9M

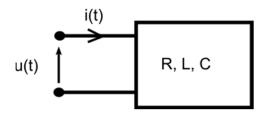


Fig.1.6 A simple AC network

Lets consider the simple circuit shown in Fig.6 and assume the steady-state voltage and current in this network as

$$v(t) = V_{rms}\sqrt{2}\sin(\omega t + \varphi_v)$$
$$i(t) = I_{rms}\sqrt{2}\sin(\omega t + \varphi_i)$$

The instantaneous power is

$$p(t) = v(t) \cdot i(t) =$$

$$= 2V_{rms}I_{rms}\sin(\omega t + \varphi_v)\sin(\omega t + \varphi_i) =$$

$$= V_{rms}I_{rms}\cos(\varphi_v - \varphi_i) + V_{rms}I_{rms}\cos(2\omega t + \varphi_v + \varphi_i)$$
(1.26)

It consists of two terms: the first one is constant (in term of time) and the second term is a cosine wave of twice frequency of voltage/current signal.

The first term is defined as active power expressed in watts (W)

$$P = V_{rms}I_{rms}\cos(\varphi_v - \varphi_i) = V_{rms}I_{rms}\cos(\varphi)$$
 (1.27)

where $\varphi = \varphi_v - \varphi_i$ is a displacement between voltage and current.

This displacement is caused by the presence of capacitance and inductance in RLC circuit. If there are only resistors then $\varphi_v=\varphi_i$ and the voltage and current are in phase. When if there are only capacitors or inductors (the pure theoretical case) then $\varphi=+90^o$ or $\varphi=-90^o$. The active power is a mean value of instantaneous power and can be expressed as an average value of p(t)

$$P = \frac{1}{T} \int_0^T p(t)dt = V_{rms} I_{rms} \cos(\varphi_v - \varphi_i)$$
 (1.28)

The product $V_{rms}I_{rms}=S$ is named as the *apparent power*. It present the maximum average power that can be transferred with the voltage and current values V_{rms} , I_{rms} . Its unit is called VA (Volt Amper) and has the same physical size as Watt.

The *reactive power* is given by

$$Q = V_{rms}I_{rms}\sin(\varphi_v - \varphi_i) = V_{rms}I_{rms}\sin(\varphi)$$
 (1.29)

The physical unit of reactive power is watt. However, to emphasize the fact that *Q* does not represent the flow of active energy, its unit is usually given as VAR (*Volt Ampere Reactive*).

The power factor (pf) is defined as the ratio of the average power to the apparent power

$$pf = \frac{P}{S} = \cos(\varphi_v - \varphi_i) \tag{1.30}$$

https://youtu.be/TdwNLcdnR58

https://youtu.be/2mD3UbSW7ho

Worth remembering

The companies that deliver the electrical energy very often define the power factor as

$$pf = tan(\varphi_v - \varphi_i) = \frac{Q}{P}$$

Note that regardless of the sign of the displacement the $cos(\varphi_v - \varphi_i) \geq 0$. It causes that we must give the pf value with additional information about the character of a load (inductive or capacitive – leading or lagging). There is no need for this if you give the value as a tangent of displacement. The angle $(\varphi_v - \varphi_i)$ is the phase angle of the load impedance and is often referred to as the power factor angle.

1.2.4. Ohm's and Kirchhoff's laws in AC circuits

The well-known forms of basic formulas of electrical circuits in time domain (Eq. 1.30) will be presented in frequency domain by the following equations

$$\sum_{k} i_{k}(t) = 0, \sum_{l} v_{l}(t) = 0 \tag{1.31}$$

$$\sum_{k} \mathbf{I}_{k} = 0, \sum_{l} \mathbf{V}_{l} = 0 \tag{1.32}$$

where: I_k – phasors of all currents (rms) converging at a given node of the circuit, V_l – phasors of all drops of voltage (rms) at a considered loop of circuit.

For an one-port network the Ohm's law is of the form

$$V_{rms} = Z \cdot I_{rms}$$
 or $I_{rms} = \frac{V_{rms}}{Z}$ (1.33)

where: \mathbf{Z} – (equivalent) complex input impedance of an one-port network, \mathbf{V}_k , \mathbf{I}_k – complex voltages and currents at the network nodes and loops.

1.2.5. Examples

A. Transmission line

For the general analysis the single Two-Port Network seems to be sufficient approach of the real line.

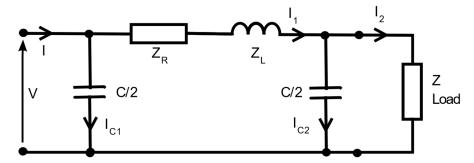


Fig. 1.7. Equivalent model of the real transmission line.

The losses of current can be define as $\Delta \underline{I} = \underline{I}_1 - \underline{I}_2$

The losses of active and reactive powers are

$$\Delta P = P_1 - P_2$$

$$\Delta Q = Q_1 - Q_2 \tag{1.34}$$

The drop of voltage ΔV is a difference of effective values of voltages at the begin and end of the line.

$$\Delta V = V_1 - V_2$$

The analysis of work of this line can be presented with relevant calculations or with the use of phasor diagrams. Fig. 8 presents the phasors for the line loaded by an inductive load (i.e. RL circuit).

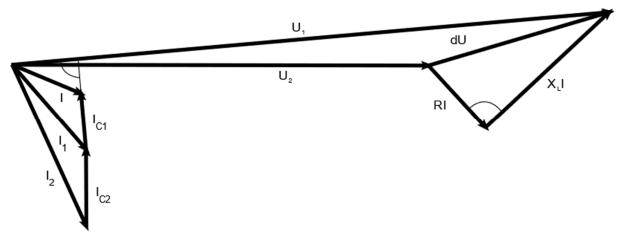


Fig. 1.8. Phasor diagram for R-L load of the line.

B. The home electric installation (1-phase)

Typically, in a home electrical system, there are R and R-L loads on a single phase of power supply. Since the lengths of the wires are not very long, with the 1.5 mm² and 2.5 mm² copper wires used, their resistances are small and are, for example, for l=10 m respectively

$$R_{1,5} = 1,68 \cdot 10^{-8} \frac{10}{1,5 \cdot (10^{-3})^2} \frac{\Omega \cdot m \cdot m}{m^2} = 0,112 \Omega$$

$$R_{2,5} = 1,68 \cdot 10^{-8} \frac{10}{2,5 \cdot (10^{-3})^2} \frac{\Omega \cdot m \cdot m}{m^2} = 0,07 \Omega$$

These resistance values, combined with the values of the currents flowing through them (up to 10-16 A), mean that the voltage drop on the supply line will be less than 2,2 V (10 A at two wires line 1,5 mm² and 16 A at 2,5 mm²).

Because of this fact the diagram of an example load of such a line can be shown in the Fig. 1.9.

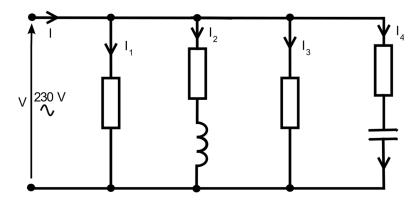


Fig.1. 9. Schematic diagram for a typical home one-phase section of installation.

Manufacturers of household electric equipment do not specify the value of their resistance or inductance, but only the nominal power that these devices have when supplied with their nominal voltage, in this case 230 V.

Lets assume that devices presented at Fig.9 have respectively the power:

 $P_1 = 500~W$, $P_2 = 1500~W$ with pf=0,8 (lagging), $P_3 = 100~W$, $P_4 = 400~W$ with pf=0,6 (leading). In this section the installer placed a 16 A fuse. Check that the total current supplied to these loads does not exceed the current of this overcurrent circuit breaker.

Solution:

Since the active power is $P = V_{rms}I_{rms}\cos(\varphi)$, the current can be calculated from the relationship

$$I_{rms} = \frac{P}{V_{rms}\cos(\varphi)}, I = I_{rms}e^{-j\varphi}$$

$$I_1 = \frac{500}{230}e^{j0} = 2,17 A; I_2 = \frac{1500}{230\cdot0.8}e^{-jarc\cos(0.8)} = 8,15 e^{-j37^o}A;$$

$$(1.35)$$

$$I_3 = \frac{100}{230}e^{j0} = 0.44 A;$$

$$I_4 = \frac{400}{230 \cdot 0.6} e^{jarc\cos(0.6)} = 2.9 e^{j53^o} A$$

The total current in this section is

$$I=I_1 + I_2 + I_3 + I_4 =$$

$$= (2,17 + 8,15 e^{-j37^o} + 0,44 + 2,9 e^{j53^o}) = (10,9 - j2,6) = 11,2e^{-j13^o}A$$

Its rms value does not exceed the value of 16 A.

The phasor diagram of these currents and voltage is presented below (Fig.1.10)

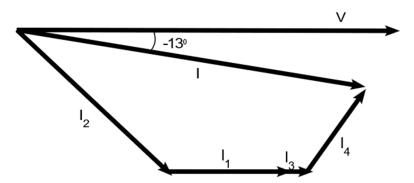


Fig. 1. 10. The phasor diagram for currents and voltage of an example of a loaded section of a home electrical system.

2. Lighting design

Lighting design is a comprehensive process aimed at achieving high-quality lighting that meets the user's expectations and also complies with current lighting standards, requirements and recommendations.

The primary objective of the lighting design is to determine the types of luminaires, the types of light sources, the number of luminaires and their optimum positioning, as well as how the lighting is to be maintained. Only the lighting designer's expertise in the field of lighting technology and his/her experience can guarantee the desired lighting effects of the designed object.

We start work on a lighting project from the planning phase, so we identify the main design objectives, the client's preferences, and analyze the facility and lighting needs. In the next stage, we formulate the design and lighting requirements. Based on the data obtained, we create a lighting concept and select the luminaires, their type, the power of the light sources, the method of light distribution and choose their optimal location.

The design of interior lighting is a rather complex procedure. On the one hand, it is necessary to comply with the lighting parameters defined by the lighting standard, but at the same time it is necessary to select lighting fittings that meet the requirements of the place where they are to be installed. On the one hand, the requirements relating to the aesthetics of the luminaire adapted to the type of room should be met, and on the other hand, the requirements relating to the environment in which the fixture will operate should be fulfilled. Installation requirements and possibilities can also be a limiting condition. When designing a lighting installation, it is also necessary to take into account the costs that the realization of our project will generate for the client. It is therefore necessary to develop an economically rational design.

2.1. Basic volumes used in the description of lighting in rooms.

Among the physical quantities necessary when describing lighting must be:

Luminous flux – symbol: Φ , unit – Lumen

Luminous flux Φ is a measure of the amount of light energy emitted per unit of time. Luminous flux is the portion of the optical radiation emitted by a light source that the human eye can see per unit of time, e.g. a light bulb emits, in addition to visible radiation, infrared radiation; the same is true of a halogen bulb, which emits both infrared and ultraviolet radiation – both invisible to the eye – in addition to visible radiation. A light source with luminous intensity I emits a luminous flux in an elementary solid angle $d\omega$

$$d\Phi = I \cdot d\omega \tag{2.1}$$

The unit of luminous flux is 1 lumen (1lm). This is the luminous flux of a point source of light with an intensity of I=1 cd, sent out at a solid angle $\omega=1$ sr.

Luminous intensity (or the intensity of a light source): symbol – I, unit – cd (candela)
 Luminous intensity is the angular (spatial) flux density in a given direction describing a light source.
 Luminous intensity is the quotient of the luminous flux emitted by a source in a given direction, in a cone with an infinitely small angle of dilation encompassing that direction, to the solid angle ω of that cone:

$$I_v = \frac{d\Phi_v}{d\omega} \tag{2.2}$$

Luminous intensity is a vector quantity, i.e. the same point of shining surface can have different directions.

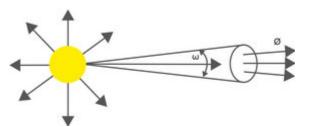


Fig. 2.1. Graphic interpretation of light [source: https://lenalighting.pl/o-nas/baza-wiedzy/937-swiatlosc/].

Illuminance: symbol – E, unit – lx (lux)
 Illuminance E is the measure of the power of light energy per unit area illuminated.

$$E = \frac{d\phi_v}{dS} \tag{2.3}$$

where: dS is an element of the surface perpendicular to the incident luminous flux

luminous plane perceived by the observer depending on the direction of observation:

Luminance: symbol – L, unit – cd/m²
 Luminance is a measure of brightness. It depends on the intensity of the illumination on the object under observation, the reflective properties of the object's surface (color, degree of roughness) and its apparent luminous surface area. The apparent luminous surface area is the size of the area of the

$$L_v = \frac{dI_v}{dS \cdot \cos\theta} \tag{2.4}$$

The difference between the concepts of luminance is illustrated in Figure 2.2.

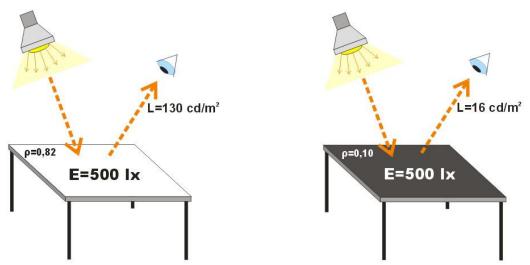


Fig. 2.2. The difference between illuminance and luminance [source: https://www.lampy-przemyslowe-led.eu/30-lampy-przemyslowe-podstawowe-parametry.php]

Luminous efficacy – symbol: η, unit lm/W

Luminous efficacy (luminous efficiency) defines the quotient of the luminous flux emitted by a specific light source to the energy consumed by it per unit of time (electrical power) and characterizes the efficiency of light production; it makes as much physical sense as the efficiency of other electrical consumers:

$$\eta = \frac{\Phi}{P} \tag{2.5}$$

Figure 2.3 shows the interrelationships between the different quantities used to describe lighting in rooms.

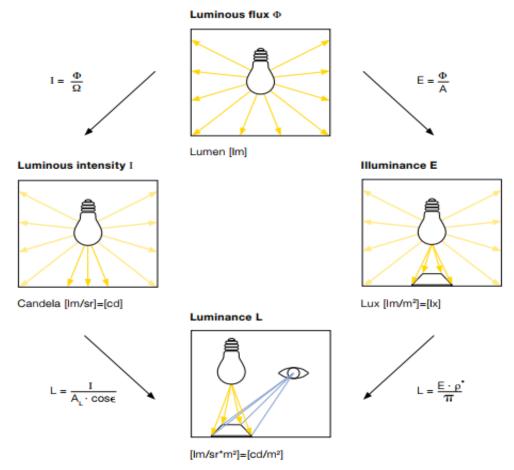


Fig. 2.3. Relationships between the basic quantities used to describe lighting [source: https://zumtobel.us/learn/knowledge-of-light/how-to-measure-light/].

2.2. Sources of light and luminaires

One of the important parameters of light sources, from the point of view of lighting design, is their luminous efficacy (Fig. 2.4), i.e. the number of lumens produced by the source from one watt of its power. From the point of view of the operating costs of designed lighting, it is advantageous to use light sources with the highest possible luminous efficacy.



Fig. 2.4. Luminous efficacy of light sources [source: https://cena-energii.pl/przelicznik_mocy_zarowek.html].

For technical reasons, light sources cannot operate independently. They must be placed in luminaries that serve one or more of the following purposes:

- fixing the light source
- connecting it to the supply system;
- the right direction of light;
- protecting the eyes from glare;
- protecting the light source from external influences;
- achieving a decorative effect.

Particularly noteworthy is the selection of luminaries as devices to protect light sources from external influences. The selection of lighting equipment for environmental conditions includes:

- chemical composition of the working atmosphere> chemical resistance of the luminaire construction
- ambient operating temperature of luminaires > Ta range dust, moisture > IP degree of protection
- mechanical resistance of luminaires> IK rating
- resistance to ambient corrosive conditions> corrosivity category C

Explosion hazard zones (EX- zones) of gas or dust are not only found in large industrial plants in the chemical and petrochemical industries or in mining, but also on the premises of small businesses such as paint shops, mills, sawmills or coal and coke boilers. In all these places, an explosive atmosphere may exist, i.e. a mixture of flammable substances in the form of gasses, vapors, mists or dusts with air, in which, once initiated by an ignition source, combustion spreads spontaneously. According to safety rules, equipment used in and EX zone must meet a number of requirements.

All explosion-proof luminaires must comply with parameters adapted to the type of explosion hazard zone and the properties of the mixture. Explosion hazard zones are classified according to the

probability and duration of the explosive atmosphere. In zone 0, the explosive atmosphere is a mixture of air and gasses, liquids and their vapors (G), and the explosion hazard is present continuously, frequently or for long periods. In zone 1, characterized by the same atmosphere, an explosion may occur occasionally during normal operation, while in zone 2 the hazard does not occur during normal operation and when it does occur it is of short duration. An analogous classification regarding the probability and duration of explosive atmospheres applies to zones 20, 21 and 22, with the difference that they contain a mixture of air and combustible dust (D). Luminaires intended for use in explosive atmospheres are classified according to the danger zones in which they can operate: 0, 1, 2, 20, 21 and 22. All luminaires must have a document certifying that the product is approved for use in the specified conditions, i.e. a CE declaration of conformity or ATEX.

Luminaires for EX zones should be selected so that their maximum external surface temperature does not exceed the auto-ignition temperature of substances forming explosive atmospheres, and thus do not become a source of ignition.

Luminaires can be adapted for extremely high or low temperatures. Examples of luminaire operating temperature range values given in the data sheet are shown in Fig. 2.5.



Fig. 2.5. Excerpts from the luminaire data sheets with the indicated operating temperature range [source:

https://issuu.com/luglightfactory/docs/lug into led 07 2020 pl web?fr=sYWUzMjE2MzMzODA].

The degree of protection against dust and moisture provided by various types of housing sealing systems is indicated by a special code made up of the letters IP (International Protection Rating) and two digits, the first of which indicates protection against solid objects and the second of which specifies protection against the ingress of water. In the case of luminaires for the EX area, the most common codes are IP 66, IP 67, IP 55, IP 65, IP 68. The number "5" in the first position indicates protection against the ingress of dust in quantities that interfere with the operation of the device, while "6" indicates complete protection against the ingress of dust. The second position specifies protection against the ingress of water. For example, a "5" guarantees protection against water jets from any direction, while a "6" indicates applied protection against strong water jets or wave flooding from any direction. A '7' in the second position, on the other hand, provides protection against submersion to a depth such that the lower surface of the enclosure is 1 m below the water surface and the upper surface is not less than 0.15 m for 30 minutes. The enclosures of explosion-proof electrical equipment must at least comply with protection class IP 54. Table 2.1 provides a summary of the protection classes of equipment.

Table 2.1. Impermeability classes of appliances [1].

FIRST DIGIT protection against ingress of solids	SECOND DIGIT protection against penetration of liquids		
O no protection	O no protection		
of diameter >= 50	dripping water (condensation)		
2 of diameter >= 12,5	dropping at an angle <= 15°		
of diameter >= 2,5	3 sprayed at an angle <= 60°		
4 of diameter >= 1	falling from all directions		
5 limited dust protection	5 poured from all directions		
6 dustproof	poured with a strong stream from all directions		
Example protection against solid objects larger than 2,5mm	7 short-term immersion		
IP 30.D there is no liquid protection protection against access by tools with dimensions 1mm (wire)	long-term immersion		

Another parameter worth paying attention to, especially when designing lighting for public places or outdoor areas, is the mechanical resistance of the luminaires. The classification of mechanical resistance is shown in the following table (Table 2.2)

Table 2.2. Mechanical resistance classification of equipment [source: https://www.smd-led.pl/blog/odpornosc-na-upadki-i-zgniecenia/].

Classification level	Impact force	Example
00	lack of protection and impact resistance	lack of protection resistance
01	impact resistance to energy 0,15J	lightweight hammer blow
02	impact resistance to energy 0,20J	
03	impact resistance to energy 0,35J	
04	impact resistance to energy 0,50J	
05	impact resistance to energy 0,70J	
06	impact resistance to energy 1J	hammer blow with a mass 0,5kg from a high 20cm
07	impact resistance to energy 2J	hammer blow with a mass 0,5kg from a high 40cm
80	impact resistance to energy 5 J	hammer blow with a mass 1,7kg from high 29,5cm
09	impact resistance to energy 10J	hammer blow with a mass 5kg from high 20cm
10	impact resistance to energy 20J	hammer blow with a mass 5kg from high 40cm

From the point of view of the working environment of luminaires, corrosion resistance can also be important, especially if luminaires made of steel sheets operating in corrosively aggressive environments are used.

An important parameter characterizing luminaires as electrical appliances is the protection class, which states to what extent the users of the appliance are protected against electric shock. The standard defines the following classes:

class 0 – luminaire has only working insulation,

class I – luminaire with protective insulation and protective connection,

class II – luminaire with double reinforced insulation,

class III – luminaire with safe low voltage supply.

Below is a detailed description and graphic designations of the protection classes (Table 2.3)

Table 2.3. Protection classes of lighting equipment [1].

No.	Class	Symbol	Luminare	
1	Class 0 working insulation		Protection against electric shock is provided only by basic insulation. The enclosure and other non-voltage parts of the luminaire are isolated from the live parts by means of working insulation. It is not possible to connect the luminaire to the protective conductor of the supply system. Luminaires with protection class 0 should be replaced by luminaires with protection class I or II.	
2	Class I Working insulation together with protective bonding.	(1)	Protection against electric shock is not only achieved by basic insulation, additional means of protection are used. Accessible conductive parts (metal enclosure, etc.) are connected to the protective conductor of the permanent supply system in such a way that they cannot become active if the basic insulation is	
3	Class II Double or reinforced insulation		Protection against electric shock is achieved not only by using basic insulation, but also by using additional means of protection. Double insulation or reinforced insulation is used. The luminaire is not connected to the protective conductor. The luminaire may have a homogeneous housing of insulating material covering all metal parts, or it may have a metal enclosure and double insulation applied at all points, and reinforced insulation where this is not possible.	
4	Class III safe low voltage	(ii)	Protection against electric shock consists of supplying a very low, safe SELV voltage (up to 50V AC rms) from a protective transformer or inverter with separated windings. The luminaire should not have a protective terminal.	

2.3. Volumes characterizing the quality of lighting and their standardization

Workplace lighting influences the quality of vision and thus not only productivity, but also safety. The aim of lighting is to create visual conditions in which people feel comfortable working visually. This is the case when the following conditions are met:

- it is possible to fully distinguish details,
- seeing is not unpleasant, does not cause undue fatigue or discomfort.

PN-EN-12646-1:2012 lists among the parameters affecting lighting quality:

- illumination intensity,
- uniformity of illumination,
- glare,
- color rendering and light color,
- flicker.

In addition, when selecting a luminaire for the room in which it is to be used, the environmental conditions in which the device will be used should be taken into account, such as humidity and dustiness of the air.

Illumination intensity

In the lighting standard PN-EN-12464-1:2012, the specified values of required illuminance are adapted to the nature of the visual work performed in the room. An example of the values is shown in Figure 2.6. A full table of required room illuminance values can be found in Appendix 1.



Fig. 2.6. Examples of selected illuminance values according to the standard EN-12464 [7], [source:https://www.elektroklub.pl/aktualnosci/news,162,jakie-miary-opisuja-swiatlo.html].

Uniformity of lighting

Another standardized parameter for the quality of room lighting is uniformity. This indicator is defined as the ratio of the minimum illuminance to the average illuminance over a given area:

$$U_0 = \frac{E_{min}}{E_{\xi r}} \tag{2.6}$$

The minimum surface illuminance uniformities required by the standard are given in Table 2.4.

Table 2.4. Required values for uniformity of illumination on surfaces depending on the type of activity [7]

Type of activity performed	Smallest acceptable
	uniformity of illumination
Work surface on which long-term (casual) work is carried out	0,6
Work surface on which short-term (casual) work is carried out	0,4
Communication routes (corridors)	0,4

Uniformity of lighting is influenced by the parameters of the luminaires used and how they are positioned in the room. The luminaire's light curve (photometric polar diagram) and light distribution angle are among the dimensions that characterize the luminaire and significantly influence uniformity.

In order to visualize the light distribution of a luminaire, its luminous intensity is measured in various directions. By converting the results into the values that would be obtained using light sources with a total luminous flux of 1000 lm, a curve is created which is called the luminaire luminosity diagram. The conversion to 1000 lm makes it possible to compare the luminosity curves produced for luminaires with different light sources. The angle of illuminance, is the angle of intersection of the curve of the luminaire's luminance diagram with the radial line defining half the value (50%) of the maximum luminous intensity (Imax – cd/1000lm) of that luminaire.

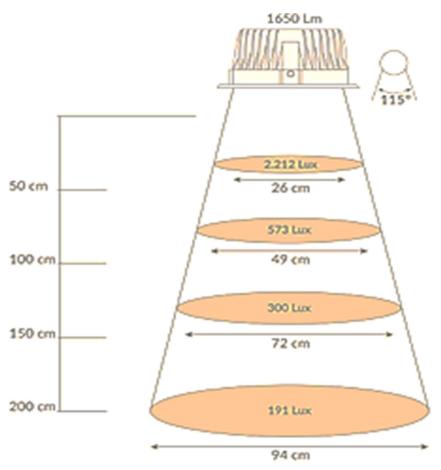


Fig. 2.7. Dependence of illuminated surface size and illuminance on luminaire distribution angle and distance of working surface from luminaire [source: https://luxon.pl/oswietlenie-stanowiska-pracy-jakie-normy-i-wymagania-musi-spelniac/]

Fig. 2.7 shows that if the distance between the work surface and the luminaire was 200 cm, the surface would be illuminated with an intensity of 191 lux, whereas if the distance was 150 cm, the intensity would increase to 300 lux, but the uniformity of illumination would decrease, as unlit areas would appear between the illuminated areas. If luminaires with a narrow light distribution are installed at a short distance above the working surface, very poor uniformity of illumination is obtained on the working surface, with alternating bright and dark areas visible.

Glare

The assessment of unpleasant glare in rooms and workplaces involves comparing the Uniform Glare Reduction Ratio (UGR) value determined in the lighting design with the limiting value (maximum acceptable value) of this parameter, in accordance with the EN-12464-1:2012 standard. The UGR glare index determines what the risk of glare is for a given lighting situation. The value of the glare index depends on, among other things, the photometric shape of the luminaires used, their positioning or the background luminance.

A distinction can be made between direct and indirect glare. Direct glare results from light rays falling directly from the luminaire, the light source, into the human eye, while indirect (reflected) glare results from light reflected from various obstacles (white walls, furniture, etc.). Direct glare is the main cause of discomfort, which at luminance values above 700 cd/m2 will cause unpleasant glare. Lighting should be selected and installed in relation to the workstation so as to offset the discomfort caused by glare. The standard gives, in tables of lighting requirements, UGR values for specific types of interiors, tasks or activities. The required UGR values should be taken into account at the design stage (Table 2.5)

Table 2.5. UGR values allowed at selected workplaces

Type work, premises	UGR logarithmic scale PN-EN 12464 [7]	UGR linear scale
Operating rooms	10	71
Quality control of microelectronics	13	169
Drawing, colour controls	16	200
Painting, sorting	19	948
Mechanical repairs	22	2249
Stairs, warehouses	25	5334
Corridors	28	12649

[source: https://www.elektro.info.pl/artykul/oswietlenie/159977,ocena-olsnienia-swietlnego-na-stanowiskach-pracy]

Light color and color rendering

The color of light is defined by the so-called color temperature (Tc) and is given in kelvin [K]. Light sources that emit white light can be classified according to their color temperature into three groups: warm (less than 3 000 K), neutral (intermediate) (3 300 to 5 300 K) and cool (cold) (above 5 300 K to 6 500 K). Warm-coloured lighting is ideal for rooms intended for relaxation: the bedroom, bathroom or living room. Cold lighting is more conducive to concentration, stimulation and learning. It is also more beneficial for work that requires visual effort. Cold-coloured bulbs work well in offices, production halls and can be used to illuminate the desk area, for example in a desk lamp. In hallways, vestibules and staircases, neutral-coloured light can be used, i.e. between warm and cold.



Fig. 2.8. Light color vs temperature

[source: http://www.swiatlo.tak.pl/1/index.php/wskaznik-oddawania-barw]

To ensure good color reproduction and proper color contrast, light sources with a high color rendering index should be used. Then the objects we observe appear in their natural, unadulterated colors. The color rendering index Ra (CRI) has a maximum value of 100 and corresponds to natural sunlight, which is the reference for other light sources. The Ra index carries information about the extent to which a light source allows colors to be observed.

Light sources with a color rendering index greater than 80 should be used in working rooms, while light sources with a color rendering index greater than 90 should be used in rooms where accurate color reproduction is particularly important, such as in school art classrooms, textile, meat and paint shops and dentists' surgeries. There are also light sources designed for color control workstations. Their color rendering index is as high as 98.

2.4. Methods of the lighting calculation

A widely used, free-of-charge programme for the calculation of both interior and exterior lighting is DIALUX.

The programme allows both the loading of a .dwg file and the creation of an object directly in the programme using the menu: Main menu > Constructions > Floor and building constructions. An example of the effect of a building floor created in DIALUX is shown in Figure 2. 9.

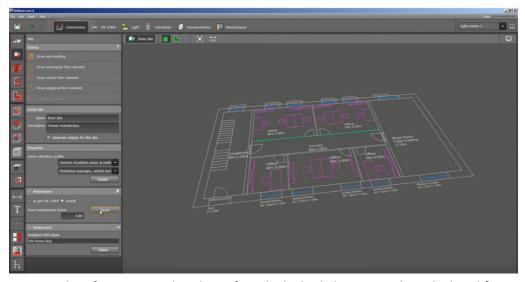


Fig. 2.9. Window for creating the object for which the lighting is to be calculated [source: software Dialux evo].

Once a building plan has been imported or plotted in Dialux (or an individual room), it is necessary to select the luminaire(s) to be used for the lighting design. Dialux has the ability to import the lighting fixture catalogs of a large number of lighting equipment manufacturers. A view of the programme window through which the selected luminaires can be imported into the programme is shown in Figure 2.10.

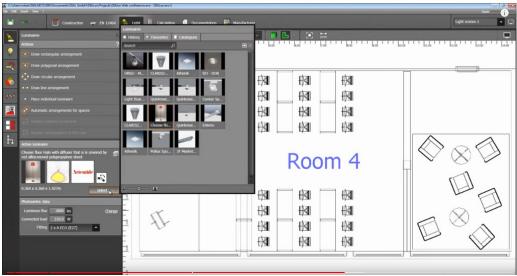


Fig. 2.10. Window for loading luminaire catalogs and their selection for use in the project [source: software Dialux evo].

In the luminaire positioning menu (Figure 2.11), the positioning method is selected and the effect shown opposite is obtained. When the option Start calculation is selected, the programme calculates the lighting parameters in the object for the selected assumptions.

a)



b)

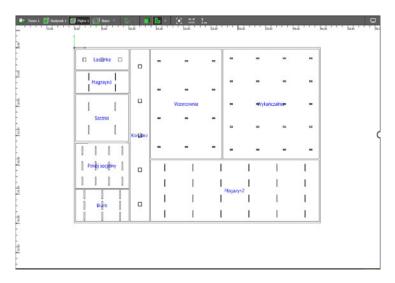


Fig. 2.11. View of the luminaire arrangement menu in the object (a)) and the effect of the selection made (b)) [source: software Dialux evo].

Once the calculations have been performed, it is possible to view the results and save them as a .pdf file. The content of the report is also up to the designer. The most important values to check and accept (or reject and run another simulation) are the average illuminance and the uniformity of illuminance. If difficulties arise in achieving the required uniformity of illumination, a margin of 0.5m

from the wall can be used, which is not included in the uniformity calculation (it is assumed that visual work is not carried out right next to the wall).

How the results are derived is up to the user of the software. The most relevant information needed to assess whether the choice of luminaires and their positioning is correct can be found under Documentation>Building>Partment>Work plane (Fig. 2.12)

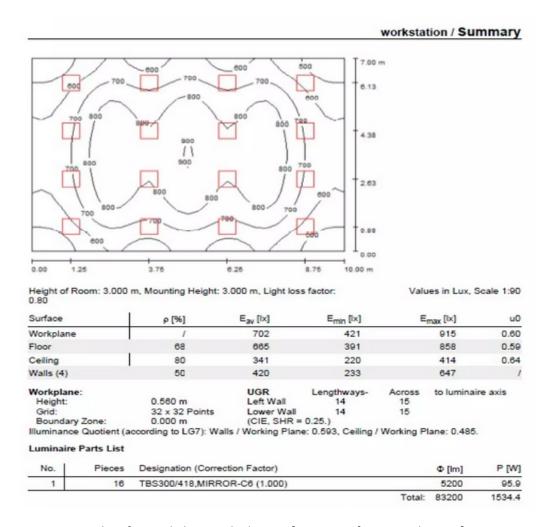


Fig. 2.12. Results of room lighting calculations [source: software Dialux evo].

The most important parameters shown in Fig. 2.12 are E – average illuminance and g1 – illuminance uniformity (Emin/E). In addition, isolux (lines of constant illuminance values) and the position of the planned luminaires are plotted on the room drawing.

A more detailed description of the programme can be found in studies [2, 7].

2.5. Mistakes made in lighting design

Although the design of lighting in rooms, particularly with the use of appropriate software, appears to be a relatively straightforward task, several seemingly innocent mistakes can be made during the

design process, which can lead to calculation results that are not in line with reality. Where do such errors come from, when the standard clearly and unambiguously defines the requirements for lighting? Sources of error can be:

- failure to take into account all the requirements contained in the standard,
- deliberate actions to achieve a satisfactory calculation result,
- a lack of complete knowledge on the part of the designer as to the parameters of the room or the
 type of pattern work to be performed there.

The last of the above-mentioned reasons deserves special attention. Lighting parameters should be calculated, and compared with the requirements, on a working plane. Usually the height of this plane is assumed to be 0.8m. However, it should be noted that this height will not be appropriate in all rooms, e.g. in passageways this surface will be the floor area. Incorrectly defining the height of the work surface may result in it failing to comply with the parameters defined by the regulations.

Another source of errors in the calculation and results of illuminance in rooms may be the incorrect assumption of floor, wall and ceiling reflectance coefficients (the values of reflectance for individual room surfaces can be determined in the Dialux programme or the default ones proposed by the programme can be adopted). It is not uncommon for the reflected light (indirect component) to account for more than half of the obtained illuminance value on the working plane. For calculations, standard values of reflectance are usually assumed (wall – 50%; ceiling – 70%; floor – 20%). However, if, for example, dark-coloured walls or a large area of glazing is involved, this should necessarily be taken into account in the calculation. Furthermore, the technical description of the lighting installation should provide information for which reflectance coefficients of the surfaces in the room were calculated.

Ignorance by the lighting designer of the environmental conditions in which the luminaires will operate can also result in incorrect luminaire selection. Also, a change in the intended use of the room after the lighting has been designed or during operation can lead to the lighting losing its proper function. Different luminaires should be chosen for a room in a bakery, where the luminaire is exposed to dust (flour), and others for a room in which, for example, cleaning takes place, causing water splashes.

In the design process, attention should also be paid, for example, to the temperature at which the lighting equipment will operate. When designing lighting for a cold store, luminaires should be chosen that will operate faultlessly at temperatures down to -50°C, whereas in the case of bakery lighting, the temperature may exceed 30°C.

An important influence on the result of the illuminance calculation is the maintenance factor adopted. Its value reflects the soiling of the luminaires during operation. In an ideally clean room, e.g. operating theaters, the maintenance factor can be set equal to 1. The dustier the room, the lower the

factor should be. In moderately dusty facilities with a cleaning interval of approx. 2 years, this coefficient is assumed to be around 0.75–0.8. The Dialux software allows the designer to set the maintenance coefficient value freely for individual rooms in the building (Fig. 2.13).

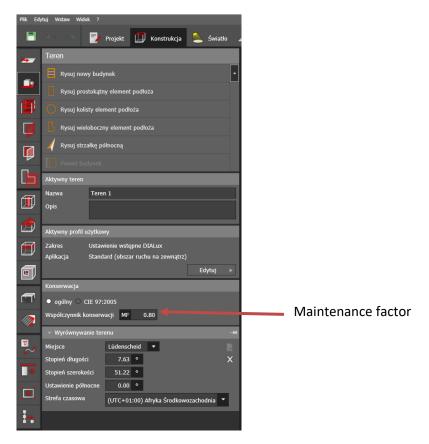


Fig. 2.13. Location where the maintenance factor is set in Dialux evo 10.1 [source: software Dialux evo].

3. Determination of loads on electrical installations

3.1. Determination of circuit loads

If we consider the types of final circuits we are dealing with in a building electrical installation project, these are:

- a) Lighting circuits,
- b) Socket circuits
- c) Machine supply circuits on the production floor

The simultaneity factor k_j is used to determine the loads on both circuits and switchgear. The simultaneity factor is an estimate that takes into account the fact that it is rare in an installation that all equipment is switched on at full power simultaneously.

In the general case, the circuit load power can be calculated as:

$$P_0 = \sum_{i=1}^n n_i \cdot k_{ii} \cdot P_i \tag{3.1}$$

where:

 n_i – the number of appliances with power P_i connected to the circuit under analysis k_{ji} – simultaneity coefficient for equipment with power P_i The simultaneity factor may have a value in the range (0,1)

a. For lighting circuits, the factor $k_{ji}=1$ because switching on a circuit switches on all n lamps of that circuit, which have equal power and operate at full power and the formula 3.1 takes the form:

$$P_0 = n \cdot P_1 \tag{3.2}$$

E.g. a circuit consists of 20 lamps of 12W each so the circuit load will be equal:

$$P_o = 20 \cdot 12W = 240W$$

b. for plug socket circuits, $k_j = 0.3$ is taken as the maximum load per socket, with a power of $P_g = 2000W$ and then equation 3.1 can be written as:

$$P_o = n \cdot k_i \cdot P_a \tag{3.3}$$

Suppose there are 4 single-phase sockets connected to a circuit, then the load power of the circuit will be calculated as:

$$P_0 = 4 \cdot 0.3 \cdot 2000W = 2400W$$

c. For circuits feeding on the production floor, the following situations are potentially possible. c.1 The circuit supplies only one appliance then the circuit load power P_o is equal to the appliance power i.e. $P_o = P_1$

c2. The circuit supplies several devices working together (e.g. successive process line devices with different capacities), then equation 3.1 can be written in the form:

$$P_o = (P_1 + P_2 + P_3 + \dots + P_n) \cdot k_j \tag{3.4}$$

The power values substituted into the above formula are the electrical power of the equipment. In the case of motors, it must be remembered that the power given on the appliance nameplate is the rated power at the motor shaft. To obtain the electrical power value, the efficiency of the motor must be taken into account and the electrical power calculated as:

$$P = \frac{P_m}{\vartheta} \tag{3.5}$$

where: P_m means rated mechanical power, ϑ – motor efficiency.

The efficiency of the motor should be read off the appliance data sheet. This figure depends on the design of the appliance, the materials used in its construction and, finally, its power. In the absence of such information, the example values given in the table 3.1 can be used.

Table 3.1. Examples of motor efficiency ratios

Type of motor	Rated output P _n		Rated speed N _n	Rated Torque M _n	Efficiency η,	Power factor cosφ		l-load am (nominal	•
	[kW] [HP]		[min ⁻¹]	[Nm]	%	_	[A]	[A]	[A]
							380V	400V	500V
		1	2p=4				N=1500) min ⁻¹	
Sg 80-4A	0,55	0,75	1430	3,7	74,4	0,76	1,5	1,4	1,1
Sg 80-4B	0,75	1,0	1425	5,0	75,4	0,77	2,0	1,9	1,5
Sh 90S-4	1,1	1,5	1405	7,5	76,7	0,80	2,7	2,6	2,1
Sh 90L-4	1,5	2,0	1410	10,2	79,0	0,78	3,7	3,5	2,8
Sg 100L-4A	2,2	3,0	1425	14,7	82,0	0,80	5,1	4,8	3,9
Sg 100L-4B	3,0	4,0	1415	20,2	82,7	0,81	6,8	6,5	5,2
Sg 112M-4	4,0	5,5	1435	26,6	85,1	0,82	8,7	8,3	6,6
Sg 132S-4	5,5	7,5	1450	36,2	85,9	0,84	11,6	11,0	8,8
Sg 132M-4	7,5	10,0	1450	49,4	87,0	0,85	15,4	14,6	11,7
Sg 160M-4	11,0	15,0	1460	72,0	89,0	0,85	22,1	21,0	16,8
Sg 160L-4	15,0	20,0	1460	98,1	89,5	0,87	29,3	27,8	22,2
Sg 180M-4	18,5	25,0	1470	120,2	90,5	0,90	34,5	32,8	26,2
Sg 180L-4	22,0	30,0	1465	143,4	91,0	0,90	40,8	38,8	31,0

The k_j factor is determined from the process line documentation or from information provided by the production technologist of the industrial plant.

EXAMPLE 3-1

If appliances with electrical powers of e.g. 11kW, 15kW and 7,5kW for which the simultaneity coefficient $k_i = 0.5$ has been specified work together, the circuit load is calculated as:

$$P_0 = (11 + 15 + 7.5) \cdot 0.5 = 16.75kW$$

3.2. Determination of switchgear loads.

The value of the load on the switchgear that we determine during design determines the calculated current of the circuit feeding the switchgear, and thus the cross-section of the cable/supply cable. If we do not properly determine the load of the switchgear, e.g. by simply adding up the powers of all the devices connected to it, the result will be an oversizing of the cable feeding the switchgear, and thus the installation will be economically inefficient. Furthermore, for the selection of reactive power compensation devices we need information on the load of the switchgear in which we intend to place the compensator, both with active and reactive power. It should be added, however, that currently the selection of compensating devices takes place after the start-up of an industrial plant or other facility and the determination of the reactive load value.

Let's assume that our example installation has switchgear:

- a) Lighting to which the lighting and socket circuits are connected
- b) Power to which the production equipment circuits are connected
- c) Main through which lighting and power switchgear are supplied.

There may be more than one lighting and power distribution board in a large building.

a. **Lighting switchgear** – lighting circuits and socket circuits are connected to this. To draw up a balance sheet for the RO lighting distribution board, we need to to note that lighting lamps can have different wattages and power factors, i.e. light sources can be either inductive (e.g. fluorescent lamps) or capacitive (e.g. leds). The value of the power factor can be read from the data sheet of the device or, in the absence of such information, it can be assumed that for fluorescent luminaires $cos \varphi_{average} = 0.8$ (inductive), and for led luminaires $cos \varphi_{average} = -0.9$ (capacitive).

The simultaneity factor for all lighting in the building is also an important factor. This is a different coefficient this time than for a single circuit and is due to the fact that not all lighting circuits in the building are switched on at any given time, e.g. lighting in toilets, some storerooms and corridors etc. are used for a short period of time. From this it follows that the simultaneity coefficient for lighting $k_{jo} = 0.8$ (2) can be assumed in such buildings where the predominant room is a production hall in which the lighting equipment is fully used. The value of coefficient k_{jo} can be taken as less than 0.8 if

there are many rooms in the building fulfilling different functions which are not used simultaneously or, e.g. in office buildings, higher than 0.8 as in these buildings the lighting is used in almost all rooms of the building simultaneously. Examples of simultaneity coefficients for lighting are shown in the table below.

Table 3.2. Examples of simultaneity coefficients for lighting in different types of buildings [2]

L.p.	Type of facility	k_{jo}
1	Industrial building with production hall	0,8
2	Public buildings	0,95
3	Hospitals	0,7–0,9

For sockets throughout the building, the simultaneity factor is usually taken as $k_{jg}\,=\,0.15$.

The general formula for the design load of a lighting distribution board by active power can be written as:

$$P_{RO} = \sum_{i=1}^{N} (n_i \cdot P_i) \cdot k_{jo} + n_g \cdot P_g \cdot k_{jg}$$
(3.6)

where:

Similarly for reactive power:

$$Q_{RO} = \sum_{i=1}^{N} (n_i \cdot Q_i) \cdot k_{jo} + n_g \cdot Q_g \cdot k_{jg}$$
(3.7)

where:

$$Q_i = P_i \cdot tg\varphi_i \tag{3.8}$$

$$Q_g = P_g \cdot tg\varphi_g \tag{3.9}$$

whereby $tg \varphi_g$ is the result of the $cos \varphi_g = 0.9$ assumed for sockets.

Based on the determined values of active and reactive power loading the switchgear, the apparent power can be calculated from the formula:

$$S_{RO} = \sqrt{P_{RO}^2 + Q_{RO}^2} ag{3.10}$$

EXAMPLE 3-2

Suppose that a lighting switchgear is connected:

- 20 fluorescent luminaires of P_1 =36 W,
- -30 fluorescent luminaires of P_2 =58 W,
- 70 luminaires with led sources of P₃=12 W,

– 50 single-phase sockets for which the load power $P_g=2000\ W$.

The active power load of the switchgear is then calculated according to formula 3.6 from the relationship:

$$P_{RO} = (20 \cdot 36 + 30 \cdot 58 + 70 \cdot 12) \cdot 0.8 + 50 \cdot 2000 \cdot 0.15 = 2640 + 15000 = 17640 W$$

= 17.64 kW

The apparent power load, on the other hand, is calculated according to formula 3.7 as:

$$Q_{RO} = (20 \cdot 36 \cdot 0.751 + 30 \cdot 58 \cdot 0.751 - 70 \cdot 12 \cdot 0.483) \cdot 0.8 + 50 \cdot 2000 \cdot 0.15 \cdot 0.483$$
$$= 1441.74 + 7245 = 8398.4 \ var \approx 8.4 \ kvar$$

Where:

$$\cos \varphi = 0.9 \rightarrow tg\varphi = 0.483$$

$$cos\varphi = 0.8 \rightarrow tg\varphi = 0.751$$

The apparent power loading on the switchgear will be equal to:

$$S_{RO} = \sqrt{17640^2 + 8398,4^2} = 19537,2 \, VA \approx 19,5 \, kVA$$

b. The power distribution board – the circuits of the production machines are connected to it. The load on the power distribution board is most easily determined using simultaneity factors. Values for these coefficients are best obtained from equipment data sheets and/or from consultation with the production technologist. When such data is not available, statistical values should be used. The value of these coefficients will depend on the power of the individual pieces of equipment, their mode of operation and their number. In modern industry, the values of simultaneity coefficients for production equipment have increased, due to changes in the organisation of work and automation of production.

Table 3.3 Example simultaneity coefficients for machinery and equipment [2]

Lp.	Device/machine	k_{jm}
1	Fans	1
2	Compressors	0,9
3	Lift motors	0,6–1
4	Lathes	0,6–0,7
5	Resistance furnaces	1

In the absence of further information on how the motors work, a simultaneity coefficient of 0.8 can be assumed for outputs below 100 kW and 1 above 100 kW.

EXAMPLE 3-3

- 1. The following equipment connected to the power distribution board was installed in the workshop:
 - -10 fans of $P_w = 250$ W,
 - -5 compressors of P_s =12 kW,

- 5 3f sockets with current I=16 A,
- -10 lathes of P_t =4 kW,
- resistance furnace of P_p =15 kW.

To be able to calculate the active, reactive and apparent power load on the switchgear, we need to assign power factors and simultaneity factors to the individual devices connected to the switchgear.

Table. 3.4 Power coefficients and simultaneity coefficients assigned to the equipment in the sample switchgear

Lp.	Device name	Power	Power factor	Simultaneity factor
		kW	cosφ	
1	Fan	0,25	0,75	1
2	Compressor	12	0,85	0,9
3	Socket	11	0,9	0,15
4	Lathe	4	0,82	0,65
5	Resistance	15	1	1
	furnace			

In doing so, it is first necessary to calculate the power we can connect to a single three-phase 16 amp socket. We make the calculation using the known formula for power in a 3-phase system:

$$P_{q3f} = 3 \cdot I \cdot U = 3 \cdot 16 \cdot 230 = 11040 W \approx 11 kW$$

From the data collected, we can calculate the active power balance of the switchgear:

$$P_{RS} = 10 \cdot 0.25 \cdot 1 + 5 \cdot 12 \cdot 0.9 + 5 \cdot 11 \cdot 0.15 + 10 \cdot 4 \cdot 0.65 + 1 \cdot 15 \cdot 1 \approx 106 \, kW$$

To determine the reactive power loading on the switchgear, we calculate the reactive powers of the equipment from the relationship e.g:

$$Q = P \cdot tg\varphi$$

Table 3.5 Calculated values of reactive power of devices installed in the power distribution board

Lp.	Device name	Power	Power Power factor		Reactive power	
		kW	cosφ		kvar	
1	Fan	0,250	0,75	0,882	0,22	
2	Compressor	12	0,85	0,620	7,44	
3	Socket	11	0,9	0,483	5,313	
4	Lathe	4	0,82	0,698	2,792	
5	Resistance furnace	15	1	0	0	

Using the data from the tables above, we calculate the reactive power loading on the power distribution board:

 $Q_{RS} = 10 \cdot 0.22 \cdot 1 + 5 \cdot 7.44 \cdot 0.9 + 5 \cdot 5.313 \cdot 0.15 + 10 \cdot 2.792 \cdot 0.65 + 1 \cdot 0 \cdot 1 \approx 57.8 \ kvar$ Apparent power loading of the power distribution board:

$$S_{RS} = \sqrt{105,75^2 + 57,813^2} \approx 120,5 \, kVA$$

c. Main switchgear – Using simultaneity factors at the level of load calculation for the subordinate switchgear (lighting and power), the load on the main switchgear can be calculated as the sum of the loads on these switchgear:

$$P_{RG} = P_{RO} + P_{RS} (3.11)$$

$$Q_{RG} = Q_{RO} + Q_{RS} (3.12)$$

EXAMPLE 3-4

Let's assume that the lighting and power sub-districts are supplied from the main $\mathcal{R}_{\mathcal{G}}$ switchgear.

The load on these switchgear is equal to respectively:

– lighting switchgear: $P_{RO} = 17,64 \text{ kW}$, $Q_{RO} = 8,76 \text{ kvar}$

– power distribution board: $P_{RS} = 105,75 \ kW$, $Q_{RS} = 57,81 \ kvar$

The load on the power distribution board will then be:

$$P_G = 17,64 + 105,75 = 123,39 \, kW$$

$$Q_G = 8,76 + 57,81 = 66,57 \, kvar$$

$$S_G = \sqrt{123,39^2 + 66,577^2} = 140,2 \, kVA$$

4. Definition and methodology of calculation cross sections and conductors and protective device

4.1. Definition

Maximum load current: IB

At the final circuits level, this design current (according to IEV "International Electrotechnical Vocabulary" ref 826-11-10) corresponds to the rated kVA of the load.

Maximum permissible current: /z

Current carrying capacity I_z is the maximum permissible that the cabling for the circuit can carry indefinitely, without reducing its normal life expectancy.

The current depends, for a given cross sectional area of conductors, on several parameters:

- Constitution of the cable and cable-way (Cu or Alu conductors; PVC or EPR etc. insulation; number
 of active conductors),
- Ambient temperature,
- Method of installation,
- Influence of neighbouring circuits.

Overcurrents

An overcurrent occurs each time the value of current exceeds the maximum load current I_B for the load concerned.

This current must be cut off with a rapidity that depends upon its magnitude, if permanent damage to the cabling (and appliance if the overcurrent is due to a defective load component) is to be avoided.

Overcurrents of relatively short duration can however, occur in normal operation;

two types of overcurrent are distinguished:

Overloads

These overcurrents can occur in healthy electric circuits, for example, due to a number of small short-duration loads which occasionally occur co-incidentally: motor starting loads, and so on. If either of these conditions persists however beyond a given period (depending on protective-relay settings or fuse ratings) the circuit will be automatically cut off.

Short-circuit currents

These currents result from the failure of insulation between live conductors or/and

between live conductors and earth (on systems having low-impedance-earthed neutrals) in any combination.

4.2. Methodology of calculations cross sections conductors and protective device

4.2.1. Introduction

The cabling and its protection at each level must satisfy several conditions at the same time, in order to ensure a safe and reliable low-voltage installation, e.g. it must:

- a) Carry the permanent full load current, and normal short-time overcurrents,
- b) Not cause voltage drops likely to result in an inferior performance of certain loads, for example: an excessively long acceleration period when starting a motor, etc.

Moreover, the protective devices (circuit breakers or fuses) must:

- a) Protect the cabling and busbars for all levels of overcurrent, up to and including short-circuit currents,
- b) Ensure protection of persons against indirect contact hazards, particularly in TN- and IT- earthed systems, where the length of circuits may limit the magnitude of short-circuit currents, thereby delaying automatic disconnection (it may be remembered that TT- earthed installations are necessarily protected at the origin by a RCD, generally rated at 300 mA).

The cross-sectional areas of conductors are determined by the general method described in next part of this Chapter. Apart from this method some national standards may prescribe a minimum cross-sectional area to be observed for reasons of mechanical endurance.

4.2.2. Installation and dimensioning of cables

For a correct dimensioning of a cable, it is necessary to:

- choose the type of cable and installation according to the environment;
- choose the cross section according to the load current;
- verify the voltage drop.

Current carrying capacity and methods of installation

Selection of the cable

The international reference Standard ruling the installation and calculation of the current carrying capacity of cables in residential and industrial buildings is IEC 60364-5-52 "Electrical installations of buildings – Part 5-52 Selection and erection of electrical equipment- wiring systems".

The following parameters are used to select the cable type:

- conductive material (copper or aluminium): the choice depends on cost, dimension and weight requirements, resistance to corrosive environments (Chemical reagents or oxidizing elements). In general, the carrying capacity of a copper conductor is about 30% greater than the carrying capacity of an aluminium conductor of the same cross section. An aluminium conductor of the same cross section has an electrical resistance about 60% higher and a weight half to one third lower than a copper conductor.
- insulation material (none, PVC, XLPE-EPR): the insulation material affects the maximum temperature under normal and short-circuit conditions and therefore the exploitation of the conductor cross section.
- the type of conductor (bare conductor, single-core cable without sheath, single- core cable
 with sheath, multi-core cable) is selected according to mechanical resistance, degree of
 insulation and difficulty of installation (bends, joints along the route, barriers...) required by
 the method of installation.

Table 4.1. shows the types of conductors permitted by the different methods of installation.

Table 4.1. Selection of wiring systems [8]

Tuble Hill Select		Method of installation						
Conductors an	d cables	Without faings	Clipped direct	Cable trunking (including skirting trunking, flush floor Conduit trunking)	Cable ducting	Cable ladder Cable tray Cable brackets	On insulators	Support wire
Bare conductors		-	_	_	_	_	+	_
Insulated conductors		_	_	++	+	_	+	-
Sheathed cables	Multi- core	+	+	++	+	-	0	+
(induding armoured and mineral insulated)	Single- core	0	+	++	+	+	0	+

where: ++ Preferred

+ Permitted.

Not permitted.

O Not applicable, or not normally used in practice.

Methods of installation

To define the current carrying capacity of the conductor and therefore to identify the correct cross section for the load current, the standardized method of installation that better suits the actual installation situation must be identified among those described in the mentioned reference Standard.

From Table 4.2. it is possible to identify the installation identification number, the method of installation (A1, A2, B1, B2, C, D, E, F, G) and the tables to define the theoretical current carrying capacity of the conductor and any correction factors required to allow for particular environmental and installation situations.

Table 4.2. Examples of methods of installation (part of table A.52.3 of IEC 60364-5-52)[8]

Methods of installation	Description	Reference method of installation to be used to obtain current-carrying capacity
Room	Insulated conductors or single-core cables in conduit in a thermally insulated wall	A1
Room	Multi-core cables in conduit in a thermally insulated wall	A2
Room	Multi-core cable direct in a thermally insulated wall	A1
	Insulated conductors or single-core cables in conduit on a wooden, or masonry wall or spaced less than 0,3 times conduit diameter from it	B1
	Multi-core cable in conduit on a wooden, or masonry wali or spaced less than 0,3 times conduit diameter from it	В2
	Insulated conductors or single-core cables in cable trunking on a wooden wall – run horizontally – run vertically	B1
	Insulated conductors or single-core cable in suspended cable trunking (a) Multi-core cable in suspended cable trunking (b)	B1 (a) or B2 (b)
	Insulated conductors or single-core cable run in mouldings	A1

TV TV ISDN SDN	Insulated conductors or single-core cables in skirting trunking (a) Multi-core cable in skirting trunking (b)	B1 (a) or B2 (b)
	Insulated conductors in conduit or single- core or multi-core cable in architrave	A1
	Insulated conductors in conduit or single- core or multi-core cable in window frames	A1
Methods of installation	Description	Reference method of installation to be used to obtain current-carrying capacity
	Single-core or multi-core cables: – fixed on, or spaced less than 0.3 times cable diameter from a wooden wall fixed directly under a wooden ceiling	С
->0.3 D _e	Single-core or multi-core cables: E or F on perforated tray run horizontally or vertically	E or F
	Bare or insulated conductors on insulators	G
	Multi-core cables in conduit or in cable ducting in the ground Single-core cable in conduit or in cable ducting in the ground	D1

Maximum operating temperature:

The current-carrying capacities given in the subsequent tables have been determined so that the maximum insulation temperature is not exceeded for sustained periods of time.

For different type of insulation material, the maximum admissible temperature is given in Table 4.3.

Table 4.3. Maximum operating temperatures for types of insulation (table 52.1 of IEC 60364-5-52)

Type of insulation	Temperature limit °C
Polyvinyl-chloride (PVC)	70 at the conductor
Cross-linked polyethylene (XLPE) and ethylene propylene rubber (EPR)	90 at the conductor
Mineral (PVC covered or bare exposed to touch)	70 at the sheath
Mineral (bare not exposed to touch and not in contact with combustible material)	70 at the sheath

Admissible current as a function of nominal cross-sectional area of conductors

The current-carrying capacities of conductors in all different situations are given in international standard IEC 60364-5-52 in the form of tables giving the admissible currents as a function of cross-sectional area of cables. Many parameters are taken into account, such as the method of installation, type of insulation material, type of conductor material, number of loaded conductors. As an example, Table 4.4 and 4.5 gives the current-carrying capacities for different methods of installation of PVC insulation, three loaded copper or aluminium conductors, free air or in ground.

Table 4.4. Current-carrying capacities in amperes for different methods of installation, PVC insulation, three loaded conductors, copper, conductor temperature: 70°C, ambient temperature: 30°C in air, 20°C in ground (table B.52.4 of IEC 60364-5-52) [8]

	Installation methods							
Nominal cross-sectional area of conductor mm2				&	8	**************************************		
Nominal cross-sectional area of conduc	A1	A2	B1	B2	С	D1		
1,5	13,5	13	15,5	15	17,5	18		
2,5	18	17,5	21	20	24	24		
4,0	24	23	28	27	32	31		
6	31	29	36	34	41	39		
10	42	39	50	46	57	52		
16	56	52	68	62	76	67		
25	73	68	89	80	96	86		
35	89	83	110	99	119	103		
50	108	99	134	118	144	122		
70	136	125	171	149	184	151		
95	164	150	207	179	223	179		
120	188	172	239	206	259	203		
150	216	196	_	_	299	230		
185	245	223	_	_	341	258		
240	286	261	_	_	403	297		
300	328	298	_	_	464	336		

Table 4.5. Current-carrying capacities in amperes for different methods of installation, PVC insulation, three loaded conductors, aluminium, conductor temperature: 70°C, ambient temperature: 30°C in air, 20°C in ground (table B.52.4 of IEC 60364-5-52) [8]

-	7 C III ground (table 5.52.4 of the 00504-5-52) [6]									
		Installation methods								
	Nominal cross-sectional area of conductor mm2				8	8				
	Nomina cross-se area of o	A1	A2	B1	В2	С	D1			
	1,5	17	16,5	20	19,5	22	22			
	2,5	23	22	28	26	30	29			
	4	31	30	37	35	40	37			
	6	40	38	48	44	52	46			
	10	54	51	66	60	71	61			
	16	73	68	88	80	96	79			
	25	95	89	117	105	119	101			
	35	117	109	144	128	147	122			
	50	141	130	175	154	179	144			
	70	179	164	222	194	229	178			
	95	216	197	269	233	278	211			
	120	249	227	312	268	322	240			
	150	285	259	_	_	371	271			
	185	324	295	_	_	424	304			
	240	380	346	_	_	500	351			
	300	435	396	_	_	576	396			

4.3. Calculation of the cross-sectional areas of circuit live conductors and cables considering overcurrent protection of the cables

The following methods are based on rules laid down in the IEC standards, and are representative of the practices in many countries.

General rules

A protective device (circuit breaker or fuse) functions correctly if:

• Its nominal current or its setting current I_n is greater than the maximum load current I_B but less than the maximum permissible current I_z for the circuit, i.e.

$$I_B \le I_n \le I_Z \tag{4.1}$$

where: I_B –current for which the circuit is designed;

 I_n – nominal current of the protective device;

 I_Z —continuous current- carrying capacity of the cable;

 I_2 —current ensuring operation in conventional time of the protective device — tripping or fusing current corresponding to zone "a" in Figure 4.1.

• Its tripping current I_2 "conventional" setting is less than 1.45 I_z which corresponds to zone "b" in Figure 4.1

$$I_2 \le 1,45I_Z \tag{4.2}$$

The "conventional" setting tripping time may be 1 hour or 2 hours according to local standards and the actual value selected for I_2 . For fuses, I_2 is the current (denoted I_f) which will operate the fuse in the conventional time.

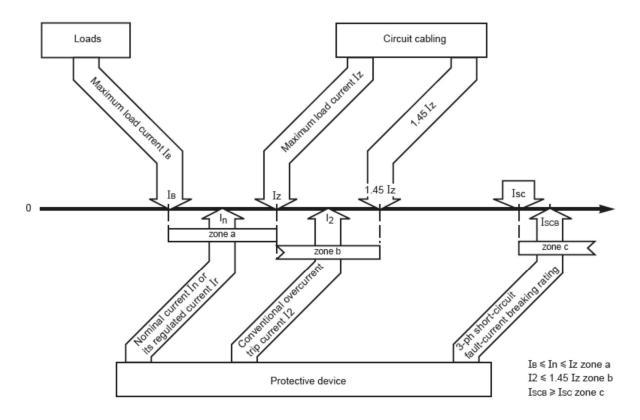


Fig. 4.1. Current levels for determining cross section of conductors, circuit breaker or fuse characteristics, where: I_{sc} – short-circuit current, I_{scb} – maximal short-circuit current of breaker [3].

Voltage drop

International standards (IEC 60364-5-52) [8] has specified voltage drop between the origin of an installation and any load point should not be greater below Table 4.6.

Table 4.6. Voltage drop in low voltage installation according to IEC 60364-5-52 [8]

Type of installation	Lighting loads (%)	Other loads %
A – Low voltage installations supplied directly from a public low voltage distribution system	3	5
B – Low voltage installation supplied from private LV supply (note 1)	6	8

Note 1 - As far as possible, it is recommended that voltage drop within the final circuits do not exceed those indicated in installation type A.

Basic inputs to evaluate voltage drop calculation is:

- Data of cable (resistance R ohms, reactance X ohms, and cable length from power origin to loads),
- Consumer load (load rating power in kW and power factor).
- Voltage Drop Formulas:
- a) Three-phase circuit voltage drop formula:

$$\Delta U = I(R\cos\phi \pm X\sin\phi)\sqrt{3}$$
 (4.3)

Voltage drop in percentage:

$$\Delta U_{\%} = \frac{\Delta U}{U_n} 100 \tag{4.4}$$

b) Single phase circuit voltage drop formula:

$$\Delta U = I(R\cos\phi \pm X\sin\phi)2\tag{4.5}$$

Voltage drop in percentage:

$$\Delta U = \frac{\Delta U}{U_{nf}} 100 \tag{4.6}$$

c) DC circuit voltage drop formula:

$$\Delta U = 2IR \tag{4.7}$$

Voltage drop in percentage:

$$\Delta U = \frac{\Delta U}{U_{n-}} 100 \tag{4.8}$$

where:

 ΔU – voltage drop, in volts; $\Delta U_{\%}$ – voltage drop, in percentage; $\cos \varphi$ – load power factor,

R — Resistance of cable, in ohms per phase, X — Reactance of cable, in ohms per phase; I — load current, in amperes

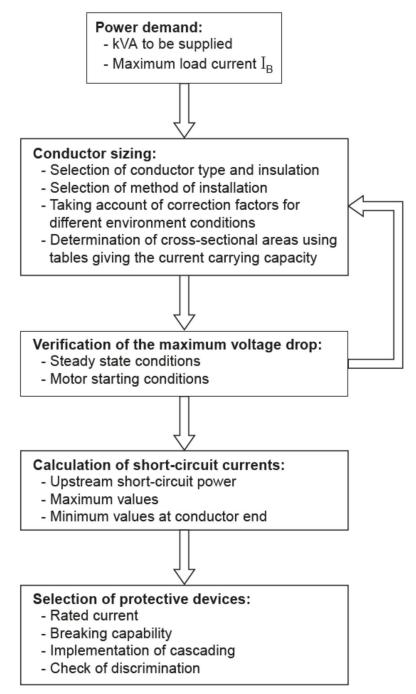


Fig 4.2. Diagram for the selection of cable size and protective device rating for a circuit [8]

Example of calculation of the cable cross-section current

Let's find out what if you need to determine the cross-section of copper cable to connect three-phase home appliances with a total capacity of P = 27,5 kW with power factor $\cos \varphi$ = 0,93. Such a connection is made with five-core cable is laid in the ground (Method D.1, Table 4.4). The power house is made from three-phase network.

Taking into account the reactance, power in appliances and equipment is as follows:

$$P = 27,5 \text{ kW};$$

Defines the currents of the input:

$$I = \frac{S}{\sqrt{3} * U} = \frac{29560}{\sqrt{3} * 400} = 42,7 A$$

At five-core cable takes into account only the phase cores. For cable laid in the ground, you can determine the current of 42,7 A and cross-section 10 mm² with current-carrying capacities $I_Z = 52$ A (according to Table 4.4).

Example of the calculation of cable voltage drop

For Example, it is necessary to calculate the voltage drop on the carrying cross-section of conductor s =2,5 mm² (cupper – γ = $56\frac{m}{\Omega mm^2}$), with a length of I =20 m. It is required to connect the one -phase welding transformer with a capacity of S= 7 kVA.

• Resistance of the wire is:

$$R = \frac{2 * l}{\gamma * s} = \frac{2 \times 20}{56 * 2.5} = 0.2857 \,\Omega$$

The current in the conductor:

$$I = \frac{S}{V_{phase}} = \frac{7000}{230} = 30,43 A$$

The voltage drop across carry:

$$\Delta V = R \times I = 0.2857 \times 30.43 = 8.694 V$$

Percentage of voltage drop:

$$\Delta V_{\%} = \frac{\Delta V}{V_{phase}} \times 100 = \frac{8,694}{230} \times 100 = 3,78\%$$

Suitable for carrying a welding machine according to the requirements of the rules of operation of electrical installations, because the percentage drop on it the voltage is in the normal range. However,

its value in the supply lead remains large, which may adversely affect the welding process. Here it is necessary to check the lower allowable limit of the supply voltage for the welding machine.

5. Electric shock protection in the low voltage installations

5.1. Effects of electric shock

An electric shock is the pathophysiological effect of an electric current through the human body.

Its passage affects essentially the muscular, circulatory and respiratory functions and sometimes results in serious burns. The degree of danger for the victim is a function of the magnitude of the current, the parts of the body through which the current passes, and the duration of current flow.

The rule IEC 60479-1 defines four zones of current-magnitude/ time-duration, in each of which the pathophysiological effects are described (Fig 5.1). Any person coming into contact with live part of electrical equipment risks an electric shock.

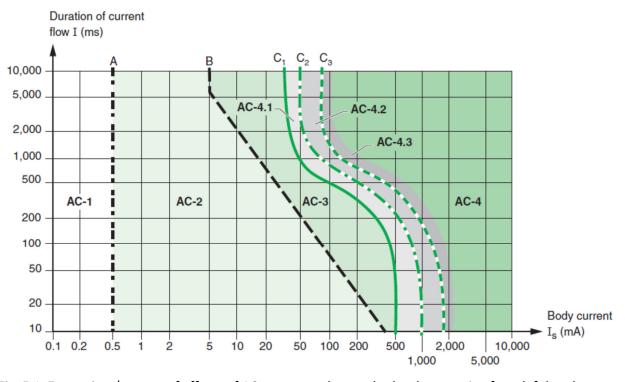


Fig. 5.1. Zones time/current of effects of AC current on human body when passing from left hand to feet, where: A curve – threshold of perception of current, B curve – threshold of muscular reactions, C_1 curve – threshold of 0% probability of ventricular, fibrillation, C_2 curve – threshold of 5% probability of ventricular fibrillation, C_3 curve – threshold of 50% probability of ventricular, fibrillation [5].

The effects of electric shock in individual zones (Fig. 5.1) are as follows:

AC-1 zone: Imperceptible,

• AC-2 zone: Perceptible,

- AC-3 zone: Reversible effects: muscular contraction,
- AC-4 zone: Possibility of irreversible effects,
- AC-4-1 zone: Up to 5%probability of heart fibrillation,
- AC-4-2 zone: Up to 50% probability of heart fibrillation,
- AC-4-3 zone: More than 50% probability of heart fibrillation.

Therefore, the protection of persons against electric shock in low voltage installations must be provided in conformity with appropriate national standards and statutory regulations, codes of practice, official guides and circulars, etc. Relevant IEC standards include: IEC 60364 series, IEC 60479 series, IEC 61008 series, IEC 61009 series and IEC 60947-2.

5.2. Measures of electric shock protection

The fundamental rule of protection against electric shock is provided by the standard IEC 61140 which covers both electrical installations and electrical equipment. Hazardous-live-parts shall not be accessible and accessible conductive parts shall not be hazardous.

A protective measure in low voltage installations shall consist of:

- an appropriate combination of a provision for basic protection and an independent provision for fault protection, or
- an enhanced protective provision which provides both basic protection and fault protection.

In each part of an installation one or more protective measures shall be applied, taking account of the conditions of external influence.

The following protective measures against direct contact (basic protection) are permitted:

- basic insulation of live parts,
- barriers or enclosures,
- obstacles,
- placing out of reach.

The following protective measures against indirect contact (fault protection) are permitted:

- automatic disconnection of supply,
- double or reinforced insulation,
- electrical separation for the supply of one item of current-using equipment,
- extra-low-voltage (SELV and PELV).

The protective measures applied in the installation shall be considered in the selection and erection of equipment.

5.3. Measures of basic protection

5.3.1. Basic insulation of live parts

The insulation is intended to prevent contact with live parts. Therefore, live parts shall be completely covered with insulation which can only be removed by destruction. For equipment and installation, the insulation shall comply with the relevant standard for the electrical equipment.

Resistance values of insulation have to higher than those of Table 5.1.

Table 5.1. Minimum values of insulation resistance [8]

Nominal circuit voltage	Test voltage d.c.	Minimum insulation resistance			
V	v	ΜΩ			
SELV and PELV	250	0,5			
Up to and including 500 V,	500	1			
including FELV					
Above 500 V	1 000	1			

The insulation resistance shall be sured between:

- a) live conductors, and
- b) live conductors and the protective conductor connected to the earthing arrangement.

5.3.2. Barriers or enclosures

Barriers or enclosures are intended to prevent contact with live parts. Live parts shall be inside enclosures or behind barriers providing at least the degree of protection IPXXB or IP2X except that, where larger openings occur during the replacement of parts, such as certain lampholders or fuses, or where larger openings are necessary to allow the proper functioning of equipment according to the relevant requirements for the equipment:

- suitable precautions shall be taken to prevent persons or livestock from unintentionally touching live parts, and
- it shall be ensured, as far as practicable, that persons will be aware that live parts can be touched through the opening and should not be touched intentionally, and
- the opening shall be as small as is consistent with the requirement for proper functioning and for replacement of a part.

Where it is necessary to remove barriers or open enclosures or to remove parts of enclosures, this shall be possible only:

- by the use of a key or tool, or
- after disconnection of the supply to live parts against which the barriers or enclosures afford
 protection, restoration of the supply being possible only after replacement or reclosure of the
 barriers or enclosures, or
- where an intermediate barrier providing a degree of protection of at least IPXXB or IP2X
 prevents contact with live parts, by the use of a key or tool to remove the intermediate barrier.

5.3.3. Obstacles

The protective measures provide basic protection (protection against direct contact) only. They are for application in installations with or without fault protection (protection against indirect contact) that are controlled or supervised by skilled or instructed persons

Obstacles are intended to prevent unintentional contact with live parts but not intentional contact by deliberate circumvention of the obstacle.

Obstacles shall prevent

- unintentional bodily approach to live parts, and
- unintentional contact with live parts during the operation of live equipment in normal service.

Obstacles may be removed without using a key or tool but shall be secured so as to prevent unintentional removal.

5.3.4. Placing out of reach

Protection by placing out of reach is intended only to prevent unintentional contact with live parts. Simultaneously accessible parts at different potentials shall not be within arm's reach. Two parts are deemed to be simultaneously accessible if they are not more than 2,50 m apart (Fig. 4.2).

If a normally occupied position is restricted in the horizontal direction by an obstacle (e.g. handrail, mesh screen) affording a degree of protection less than IPXXB or IP2X, arm's reach shall extend from that obstacle. The values of arm's reach apply to contact directly with bare hands without assistance (e.g. tools or ladder).

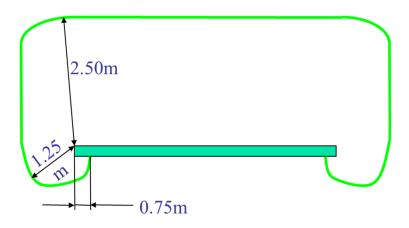


Fig. 5.2. Zone of arm's reach [8].

5.3.5. Automatic disconnection of supply

Automatic disconnection of supply is a protective measure in which

- basic protection is provided by basic insulation of live parts or by barriers or enclosures, and
- fault protection is provided by protective equipotential bonding and automatic disconnection in case of a fault.

Because exposed-conductive-parts shall be connected to a protective conductor, each circuit shall have available a protective conductor connected to the relevant earthing terminal. Additional, in each building, incoming metallic parts which are liable to introduce a dangerous potential difference and do not form part of the electrical installation shall be connected to the main earthing terminal by protective bonding conductors; examples of such metallic parts may include:

- pipes supplying services into the building, for example gas, water, district heating systems;
 - structural extraneous-conductive-parts;
 - accessible reinforcement of constructional reinforced concrete.

A protective device (circuit-braker, fuse, Residual Current Device RCD) shall automatically switch off the supply to the line conductor of a circuit or equipment in the event of a fault of negligible impedance between the line conductor and an exposed-conductive-part or a protective conductor in the circuit or equipment within the disconnection time required in Table 5.2.

Table 5.2. Maximum disconnection times according to IEC 60364-4-41 [8]

System	50 V < <i>U</i> ₀ ≤ 120 V		120 V< <i>U</i> ₀ ≤ 230 V		230 V < <i>U</i> ₀ ≤ 400 V		<i>U</i> ₀ > 400 V	
	s		s		s		S	
	a.c.	d.c.	a.c.	d.c.	a.c.	d.c.	a.c.	d.c.
TN	0,8	a	0,4	1	0,2	0,4	0,1	0,1
TT	0,3	a	0,2	0,4	0,07	0,2	0,04	0,1

 U_0 is the nominal a.c. or d.c. line to earth voltage.

In TN systems a disconnection time not exceeding 5 s is permitted for distribution circuits

In addition to circuit breakers and fuses as protective devices, RCDs must be used in some installations as additional protection. Additional protection by means of a residual current protective device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA shall be provided for:

- a.c. socket-outlets with a rated current not exceeding 32A that are liable to be used by ordinary
 persons and are intended for general use, and
- a.c. mobile equipment for use outdoors with a rated current not exceeding 32A.

TN system

In TN systems the neutral point of the power supply system shall be earthed. Exposed-conductiveparts of the installation shall be connected by a protective conductor to the main earthing terminal of the installation which shall be connected to the earthed point of the power supply system. It is recommended that protective conductors (PE and PEN) should be earthed where they enter any buildings too.

In TN systems, the following protective devices may be used for fault protection (protection against indirect contact):

- overcurrent protective devices,
- residual current protective devices (RCDs),

but, a residual current protective device (RCD) shall not be used in TN-C systems.

The characteristics of the protective device (circuit breaker, fuses or RCD) and the circuit impedances shall fulfil the following requirement:

$$Z_S \times I_a \le U_0 \tag{5.1}$$

where:

 Z_s – is the impedance in ohms (Ω) of the fault loop comprising:

^a Disconnection may be required for reasons other than protection against electric shock.

- the source,
- the line conductor up to the point of the fault, and
- the protective conductor between the point of the fault and the source;

 I_a – is the current in amperes (A) causing the automatic operation of the disconnecting device within the time specified in Table 5.2.

 U_0 – is the nominal a.c. or d.c. line to earth voltage in volts (V).

TT system

In TT systems all exposed-conductive-parts collectively protected by the same protective device shall be connected by the protective conductors to an earth electrode common to all those parts. The neutral point of the power supply system shall be earthed. Generally in TT systems, residual current protective devices (RCDs) shall be used for fault protection. Alternatively, overcurrent protective devices may be used for fault protection provided a suitably low value of Z_s is permanently and reliably assured.

Where a residual current protective device (RCD) is used for fault protection (protection against indirect contact) the following conditions shall be fulfilled:

The disconnection time as required by Table 5.2, and

$$R_A \times I_{An} \le 50 \, V \tag{5.2}$$

where:

 R_A — is the sum of the resistance in Ω of the earth electrode and the protective conductor for the exposed conductive-parts,

 $I_{\Delta n}$ — is the rated residual operating current in A of the residual current protective device (RCD).

Where an overcurrent protective device is used (circuit breakers or fuses) the following condition shall be fulfilled:

$$Z_S \times I_a \le U_0 \tag{5.3}$$

where

 Z_s – is the impedance in Ω of the fault loop comprising:

- the source,
- the line conductor up to the point of the fault,
- the protective conductor of the exposed-conductive-parts,
- the earthing conductor,

- the earth electrode of the installation and
- the earth electrode of the source;

 I_a – is the current in A causing the automatic operation of the disconnecting device within the time specified in Table 5.2;

 U_0 – is the nominal a.c. or d.c. line to earth voltage in V.

IT system

In IT systems live parts shall be insulated from earth or connected to earth through a sufficiently high impedance. This connection may be made either at the neutral point of the system or at an artificial neutral point. The latter may be connected directly to earth if the resulting impedance to earth is sufficiently high at the system frequency.

The fault current is then low in the event of a single fault to an exposed-conductive-part or to earth and automatic disconnection is not imperative. Provisions shall be taken, however, to avoid risk of harmful pathophysiological effects on a person in contact with simultaneously accessible exposed-conductive-parts in the event of two faults existing simultaneously.

Exposed-conductive-parts shall be earthed individually, in groups, or collectively.

In a.c. systems the following condition shall be fulfilled to limit the touch voltage to:

$$R_A \times I_d \le 50 \, V \tag{5.4}$$

where:

 R_A — is the sum of the resistance in Ω of the earth electrode and protective conductor for the exposed-conductive-parts;

 I_d — is the fault current of the first fault of negligible impedance between a line conductor and an exposed-conductive-part. The value of I_d takes account of leakage currents and the total earthing impedance of the electrical installation.

In IT systems the following monitoring devices and protective devices may be used:

- insulation monitoring devices (IMDs);
- residual current monitoring devices (RCMs)
- insulation fault location systems (IFLS);
- overcurrent protective devices;
- residual current protective devices (RCDs).

Where an IT system is designed not to disconnect in the event of a first fault, the occurrence of the first fault shall be indicated by either:

 an insulation monitoring device (IMD), which may be combined with an insulation fault location system (IFLS), or a residual current monitor (RCM), provided the residual current is sufficiently high to be detected.

The device shall initiate an audible and/or visual signal which shall continue as long as the fault persists. The signal can be initiated via a relay contact output, an electronic switching output or a communication protocol. A visual and/or an audible alarm system shall be arranged at a suitable place, so that it is perceived by responsible persons. If there are both audible and visible signals, it is permissible for the audible signal to be cancelled. It is recommended that a first fault be eliminated with the shortest practicable delay.

5.3.6. Double or reinforced insulation

Double or reinforced insulation is a protective measure in which

- basic protection is provided by basic insulation, and fault protection is provided by supplementary insulation, or
- basic and fault protection is provided by reinforced insulation between live parts and accessible parts.

This protective measure is intended to prevent the appearance of dangerous voltage on the accessible parts of electrical equipment through a fault in the basic insulation.

Where this protective measure is to be used as the sole protective measure (i.e. where a whole installation or circuit is intended to consist entirely of equipment with double insulation or reinforced insulation), it shall be verified that effective measures, for example by adequate supervision, are in place so that no change can be made that would impair the effectiveness of the protective measure. Therefore this protective measure shall not be applied to any circuit that includes, for example, a socket-outlet with an earthing contact.

Where the protective measure double or reinforced insulation is used for the complete installation or part of the installation, electrical equipment shall be of the following types, and type tested and marked to the relevant standards:

- electrical equipment having double or reinforced insulation (Class II equipment),
- electrical equipment declared in the relevant product standard as equivalent to Class II, such as assemblies of electrical equipment having total insulation. This equipment is identified by the symbol

Electrical equipment having uninsulated live parts shall have reinforced insulation applied in the process of erecting the electrical installation. The electrical equipment being ready for operation, all conductive parts separated from live parts by basic insulation only, shall be contained in an insulating enclosure affording at least the degree of protection IPXXB or IP2X.

The following requirements apply as specified:

- the insulating enclosure shall not be traversed by conductive parts likely to transmit a potential;
 and
- the insulating enclosure shall not contain any screws or other fixing means of insulating material which might need to be removed, or are likely to be removed, during installation and maintenance and whose replacement by metallic screws or other fixing means could impair the enclosure's insulation.

Where the insulating enclosure must be traversed by mechanical joints or connections (e.g. for operating handles of built-in apparatus), these should be arranged in such a way that protection against shock in case of a fault is not impaired.

Conductive parts enclosed in the insulating enclosure shall not be connected to a protective conductor. However, provision may be made for connecting protective conductors which necessarily run through the enclosure in order to serve other items of electrical equipment whose supply circuit also runs through the enclosure. Inside the enclosure, any such conductors and their terminals shall be insulated as though they were live parts, and their terminals shall be marked as PE terminals. Exposed-conductive-parts and intermediate parts shall not be connected to a protective conductor.

5.3.7. Electrical separation for the supply of one item of current-using equipment

Electrical separation is a protective measure in which

- basic protection is provided by basic insulation of live parts or by barriers and enclosures, and
- fault protection is provided by simple separation of the separated circuit from other circuits and from earth.

This protective measure shall be limited to the supply of one item of current-using equipment supplied from one unearthed source with simple separation. The separated circuit shall be supplied through a source with at least simple separation, and the voltage of the separated circuit shall not exceed 500 V. Live parts of the separated circuit shall not be connected at any point to another circuit or to earth or to a protective conductor. To ensure electrical separation, arrangements shall be such that basic insulation is achieved between circuits.

Flexible cables and cords shall be visible throughout any part of their length liable to mechanical damage. For separated circuits the use of separate wiring systems is recommended. If separated circuits and other circuits are in the same wiring system, multi-conductor cables without metallic covering, insulated conductors in insulating conduit shall be used, provided that:

the rated voltage is not less than the highest nominal voltage, and

each circuit is protected against overcurrent.

The exposed-conductive-parts of the separated circuit shall not be connected either to the protective conductor or exposed-conductive-parts of other circuits, or to earth. If the exposed-conductive-parts of the separated circuit are liable to come into contact, either intentionally or fortuitously, with the exposed-conductive-parts of other circuits, protection against electric shock no longer depends solely on protection by electrical separation but on the protective provisions to which the latter exposed-conductive-parts are subject.

5.3.8. Extra-low-voltage (SELV and PELV)

Protection by extra-low-voltage is a protective measure which consists of either of two different extra-low-voltage systems

- SELV or
- PELV.

This protective measure requires:

- limitation of voltage in the SELV or PELV system to the upper limit of voltage Band I, 50 V a.c. or
 120 V d.c., and
- protective separation of the SELV or PELV system from all circuits other than SELV and PELV circuits, and basic insulation between the SELV or PELV system and other SELV or PELV systems, and
- for SELV systems only, basic insulation between the SELV system and earth.
- In certain cases in special localization limit the value of the extra-low voltage to a value lower than
 50 V a.c. or 120 V d.c.. SELV and PELV circuits shall have:
- basic insulation between live parts and other SELV or PELV circuits, and
- protective separation from live parts of circuits not being SELV or PELV, provided by double or reinforced insulation or by basic insulation and protective screening for the highest voltage present.

Additional SELV circuits shall have basic insulation between live parts and earth, but the PELV circuits and/or exposed-conductive-parts of equipment supplied by the PELV circuits may be earthed.

Protective separation of wiring systems of SELV and PELV circuits from the live parts of other circuits, which have at least basic insulation, may be achieved by one of the following arrangements:

 SELV and PELV circuit conductors shall be enclosed in a non-metallic sheath or insulating enclosure in addition to basic insulation;

- SELV and PELV circuit conductors shall be separated from conductors of circuits at voltages
 higher than Band I by an earthed metallic sheath or earthed metallic screen;
- circuit conductors at voltages higher than Band I may be contained in a multi-conductor cable or other grouping of conductors if the SELV and PELV conductors are insulated for the highest voltage present;
- the wiring systems of other circuits are in compliance with 412.2.4.1;
- physical separation.
 - Plugs and socket-outlets in SELV and PELV systems shall comply with the following requirements:
- plugs shall not be able to enter socket-outlets of other voltage systems;
- socket-outlets shall not admit plugs of other voltage systems;
- plugs and socket-outlets in SELV systems shall not have a protective conductor contact.
- If the nominal voltage exceeds 25 V a.c. or 60 V d.c. or if the equipment is immersed, basic protection (protection against direct contact) shall be provided for SELV and PELV circuits by:
- insulation, or
- barriers or enclosures.

Basic protection (protection against direct contact) is generally unnecessary in normal dry conditions for

- SELV circuits where the nominal voltage does not exceed 25 V a.c. or 60 V d.c.;
- PELV circuits where the nominal voltage does not exceed 25 V a.c. or 60 V d.c. and exposedconductive-parts and/or the live parts are connected by a protective conductor to the main earthing terminal.

In all other cases, basic protection is not required if the nominal voltage of the SELV or PELV system does not exceed 12 V a.c. or 30 V d.c.

6. Form and scope of design documentation for electrical installations

The design documentation is a study in which the method of solving a specific technical issue is presented. It should give a complete answer to the contractor as to how the electrical installation (in other cases, e.g. substation or power line) designed by the designer should be constructed so that it is built in accordance with the requirements of standards and regulations and technical knowledge. The project documentation should be:

- complete it should contain all the information enabling the contractor to carry out the installation design in accordance with the designer's intention and intentions,
- clear (legible) it should have such a layout as is customary, it should be written with the use of command sentences like:
 - The installation should be made with YDY 3x1.5mm2 cable
 - Sockets should be mounted at a height of 40 cm above the floor
 - Mount light fittings directly to the ceiling.
 - The pages of the design should be numbered, just as all tables, drawings and diagrams should be numbered,
- consistent (unambiguous) in each part of the design (technical description and drawings)
 provided information, solutions should be identical.

There cannot be a situation, for example, that in the technical description we have stated: "Machine No. 1 to be supplied with YDY5x4mm2 cable" while on the building plan or on the diagram the device "Machine 1" has a different type of power supply cable specified.

The project documentation should include a cover page that includes:

- title of the dossier in full,
- name of the design unit,
- name and address of the investor,
- names of the designers (in the actual design, with design authorisation numbers)
- place and date of the design preparation

A list of the contents of the documentation should be included, immediately after the title page.

The design documentation for the electrical installation should consist of five parts:

- 1. The first part is usually information in general, among which are:
 - the basis of the study this is a list of documents with which the designer had to get acquainted before starting the design. These are e.g. instructions and expectations of the investor, documentation of other branches, influencing the execution of the electrical design, connection

conditions issued by the distribution company, architectural background and arrangements with the architect, current norms and regulations, etc.

- scope of the study in which the designer presents what the design includes, e.g. electrical lighting and power installation, socket outlet installation, emergency lighting installation, RTV/SAT installation, power line design, etc.

For the electrical installation, the scope of the basic design is usually: lighting installation, singlephase socket installation, 3-phase socket installation, power installation, switchgear design with equipment, electric shock protection, surge protection, fire protection plus possibly power supply to the building.

This section may also include other subsections, e.g. assumptions to the design or technical characteristics of the facility, if the designer considers them necessary to make the design coherent and fully understandable to its recipient.

2. The next section is the Technical Description. It can be said that the technical description is a detailed instruction to the contractor on how he should carry out the designed installation. The technical description must be consistent with the technical drawings (referred to below). Both parts of the technical description and the drawings must contain exactly the same information, so that there are no discrepancies between them, leading to ambiguities in the design and problems in the contractor's understanding of the designer's intentions. In addition, the information contained in the description and the technical drawings can and should be repeated. It is not advisable to avoid repeating the same information in both design elements. Admittedly, not every piece of information can be duplicated, some of it will be, e.g. only in the diagrams and some only in the description.

The technical description can be divided into the following elements:

- description of the lighting installation and plug sockets: it should contain information on which luminaires should be used in individual rooms and in what quantity, how and at what height they should be fixed, with what kind of cable the lighting installation should be made, how cables should be laid (flush-mounted, flush-mounted in pipes, surface-mounted in trays, etc.), what kind of protection for individual circuits should be installed. It is good practice to include the information in a table if possible. This makes the design clearer and more readable. An excerpt from an example of a table forming part of the technical description of lighting is given below (Table 6.1). Reference should also be made to the drawing showing the building plan with the lighting installation and the single line diagram of the installation.

Table. 6.1. Sample list of lighting fixtures.

No. noun.	Name of the room	Type of lamp	Number of lamps	Nethod of assembly	Assembly height
_	_	-	Pc.	_	meters
1.	Production hall	1115 PO 236PC	168	Directly on the ceiling	4,7
2.	Product warehouse	1115 PO 236PC	9	Directly on the ceiling	4,7
3.	Packaging warehouse	1115 PO 236PC	8	Directly on the ceiling	4,7
4.	Men's cloakroom	1028 SD 136	12	Directly on the ceiling	3,0
5.	Women's cloakroom	1028 SD 136	12	Directly on the ceiling	3,0
6.	Canteen	1028 SD 136	12	Directly on the ceiling	3,5
7.	Kitchen	1028 SD 136	9	Directly on the ceiling	2,7

In addition, it is worth stating in the description the height of the lighting switches and the height of the sockets in the various rooms. With regard to the socket installation, it is advisable to specify the cable with which it should be made and refer to the drawing on which the building projection with the location of the sockets is marked (provide drawing number and page).

The technical description of the lighting installation and the sockets should also include information on the IP class (in justified cases also the IK class) of the electrical equipment to be installed by the contractor.

- description of power installation: it should contain information on the type and cross-section of cables designed to supply power to individual machines, the manner of running the cables (under the plaster, in pipes under the plaster, in cable trays, in channels in the floor), as well as the applied protective devices in individual circuits. Again, it is a good idea to use a summary in the form of a table to increase the clarity and legibility of the design.
- switchgears: this subchapter should contain a description of the switchgears used and their equipment. The designer should specify at least the protection class of the switchgear enclosure, its dimensions and, depending on the operating environment, the IP class. The description should also refer to the switchgear diagram drawings. The drawing number and page number of the switchgear diagram should be referred to,
- protection against electric shock: the designer should describe the devices providing protection against electric shock for each circuit of the installation, including, where necessary, the protection against electric shock of the switchgear enclosures,
- surge protection: the type of circuit-breakers used and their location should be specified,

 power supply system: within the scope of the school project of the installation, it is sufficient to specify the cross-section and type of power supply cable, the device constituting its overload and short-circuit protection and the type and power of the transformer selected.

The third part is the technical calculations. The extent of the calculations made and included in the technical documentation is entirely up to the designer and the scope of the project. In a school project, all calculations (or at least examples from each scope and determined by the instructor) should be included in the design documentation and all calculation results tabulated in clear tables.

The fourth part of the design documentation is the drawings and diagrams. In order to produce the drawings that form part of the electrical design, it is necessary to have specific software to enable them to be produced quickly and accurately. Software that works with dwg file formats is usually sufficient. Each electrical drawing should be produced in accordance with the general rules for producing technical drawings, i.e. be produced on a suitable format (from A4 to A0 or other non-standard formats for linear objects), a border should be made on each technical drawing, no matter what format it is. The border should be made with a continuous line 5mm from the edge of the sheet. Each drawing should have a drawing plate, which is placed in the lower right-hand corner of the sheet so that it adheres to the border line. An example of a drawing plate is shown in Fig. 6.1.

Company name/logo:							
Drawing name:							
Specjalty: NAME		Qualification number	Signature				
MADE BY:							
DESIGN BY:							
REVIEW BY:							
Projection method:	Date:	Scale	Sheet:	Drawing number			

Fig. 6.1. Example of a drawing plate (source: own elaboration)

When completing and assembling project documentation, it is important that the drawings are properly folded and clipped into the documentation. The basic principle is that the drawing plate must be visible without unfolding the drawing, irrespective of what format sheet the drawing is on. This means that the sheet with the drawing must be properly folded. We have an example of folding an A3 sheet in Fig. 6.2.

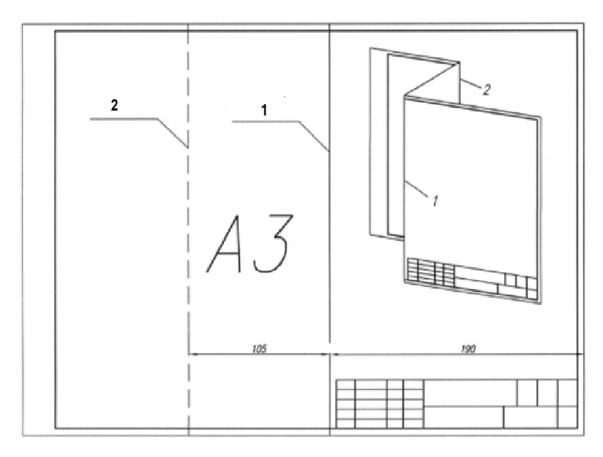


Fig. 6.2. Correctly folding an A3 drawing for insertion into a workbook [2]

Instructions on how to fold larger formats can be found i.e. at https://www.youtube.com/watch?v=QkN5Uh_ggFA

The drawings that should be included in the project are:

Electrical installation plans:

Plan of the building with the distribution of lamps in individual rooms and the dimensioning of distances between lamps and between lamps and walls. There should be a legend on the drawing which includes the symbols of the various types of luminaires on the plan, together with their names to identify the luminaires. It should also be indicated which luminaires belong to which circuits and which circuits belong to the lighting switchgears if there is more than one. These designations, if not intuitively understood, should also have an explanation on the drawing in the Legend section. It is not necessary to draw the wire routing routes as they will blend together on a smaller format drawing when printed. This will make the drawing unreadable. An example of a building plan with the lighting installation plotted is shown in Fig. 6.3.

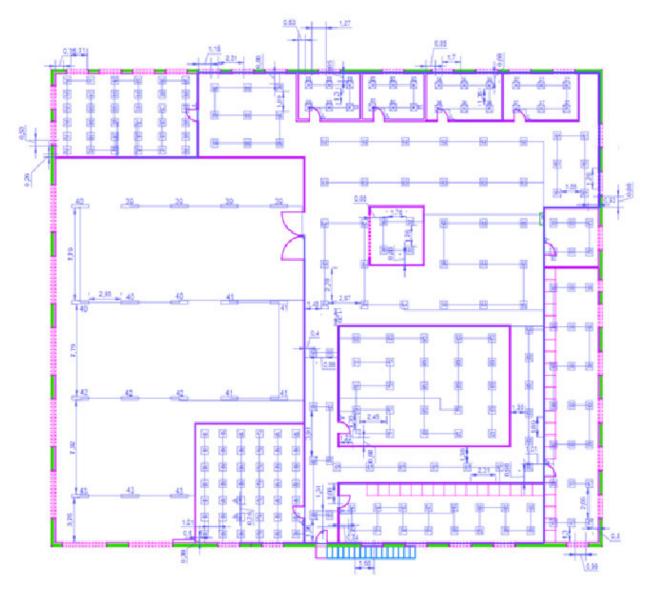


Fig. 6.3. Lighting installation on the building plan (example) (source: own elaboration)

Plan of the building with the location of the single-phase and three-phase sockets marked on it. The layout of the sockets should be shown on the drawing, with dimensioned distances indicating where they are to be installed. Single-phase and three-phase sockets should be marked with appropriate symbols and numbered in such a way that it is possible to identify their assignment to individual circuits and the circuits to the distribution boards to which they are to be connected. An example of a socket installation on a building plan is given in Fig. 6.4. As with the lighting installation, it is not necessary to draw the conductor routes to understand the drawing and to make it unambiguous, but only to identify which sockets belong to the same circuit and to which distribution board they are to be connected if more than one distribution board is marked on the plan.

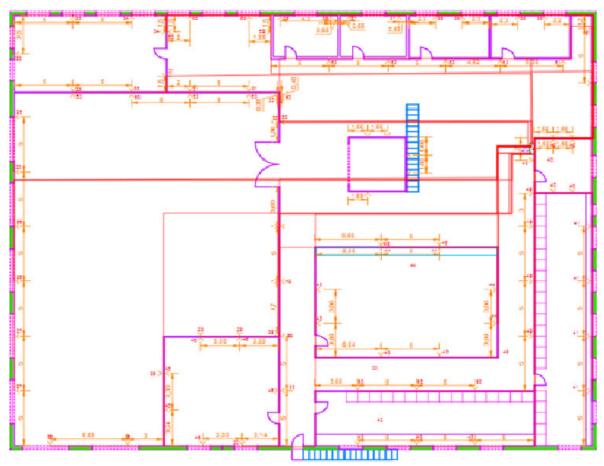


Fig.6.4. Installation of single-phase outlets on the building plan (example) (source: own elaboration)

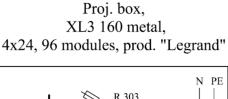
A plan of the building with the power supply system marked on it. The building plan should show the location of the equipment to be supplied. How the equipment is arranged in the building (on the shop floor) is the responsibility of the building owner or production technologist, and they should provide information on this. In order to show the power installation on the building plan, the cable routing from the device to the corresponding distribution panel is drawn and the symbols for the cables used in the individual circuits are marked. The equipment should be numbered and a legend placed on the drawing should make it possible to identify the individual machines/equipment. If the number of machines on the shop floor is large, it is possible to omit drawing the feeders and, as for the lighting system, to number the devices belonging to the same circuit and assign them to the corresponding switchgear.

Building plans are usually drawn at a scale of 1:50 or 1:100.

Electrical installation diagrams:

The diagram of the whole installation can be shown in one drawing, or the circuits connected to the individual switchgear can be shown in separate drawings. How the schematic is divided into individual

drawings is up to the designer. There is no rigid rule as to how the scheme should be divided into individual drawings, other than that the scheme should be clear and logical.



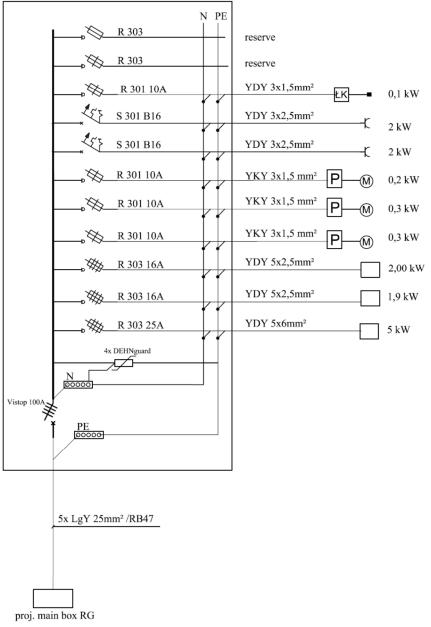


Fig. 6.5. Example diagram of switchgear (box) (source: own elaboration)

There is no need to draw the same circuits more than once, e.g. if there are 10 identical machines, supplied by the same wires and protected by the same devices, it is sufficient to draw one circuit and sign 'x10' under the machine symbol. This will increase the legibility of the diagram.

In the schematic diagrams, use the symbols customary according to EN 60617 for the load and power devices: switches, disconnectors, fuses, etc. The contacts of these devices should be shown on

the diagram. The contacts of these devices shall be shown in the diagram in the de-energised state. An example of a main switchgear diagram is shown in Fig. 6.5.

A bill of materials is also part of the design documentation. It contains a list of all materials to be used by the installation contractor with their quantity resulting from the design. In order to make the specification more legible, it can be divided into sections, e.g. lighting installation, socket installation, power supply installation, etc. A fragment of a sample list is presented in Table 6.2.

Table 6.2. Excerpt from a sample bill of materials for electrical installation

Bill of materials	unit	qty.
Power cable YKYżo 3x10	lm.	230
Calendered PVC tape – blue	lm.	230
Non-standard sand	m³	33
Galvanised steel wire rod 35x4	lm.	72
Galvanised steel rod with diameter of 8 mm	lm.	95
Universal roof bracket,	pc.	95
Universal connector	pc.	14
Measurement connector	complet	4
Conductor- type YDYżo 3x2.5	lm.	480
Conductor- type YDYżo 3x1.5	lm.	480
Conductor- type YDY 3x1.5	lm.	360
Conductor- type YDY 2x1.5	lm.	50
Flush – mounted socket	pc.	35
Single installation switch	pc.	4
Installation candle switch	pc.	24
Installation bell button	pc.	4

The project documentation also includes a formal part, which the school project does not have. The formal part includes, for example:

- 1. Designer's statement that the design has been carried out in accordance with the regulations and technical knowledge,
- 2. Designer's entitlements,
- 3. Certificate of membership of the designer to the Chamber of Civil Engineers,
- 4. Conditions for facility connection issued by the Distribution Company,
- 5. OSH information.

7. Language note

In order to become successful in the field of electrical engineering and electrical installation design, it is essential to bear in mind that some of the language phrases and grammatical rules may slightly differ from general English that we use.

In the 1980s a concept called Simplified English was launched in the United States of America and it was later developed into Simplified technical English. It is a controlled form of English language with limited vocabulary and rigorous writing rules. It was created to make technical documents easier to understand for specialists who are not native speakers of English. Even people with low language skills are able to understand technical documents. There are no unnecessary words or phrases and scope for creativity is minimal.

Even though Simplified Technical English was originally developed for aviation, it can surely be used in most areas of technical English.

The main goals for Simplified Technical English are:

- reduce ambiguity,
- make user manuals more comprehensive for non-native speakers of English,
- make technical texts clearer,
- focus on the most important aspects,
- make human translations easier and cost-effective.

Some of the rules that can be helpful when dealing with electrical installation design:

- 1. Remove non-relevant information (before doing so, the user has to make sure that this piece of information will not cause any misunderstanding when deleted)
- 2. Make sure that there is no ambiguity when it comes to words. Some words have a few meanings, be sure that you're using the one that refers to electrical installation
- 3. Try not to use too many nouns in one row, no more than three is enough.
- 4. Don't use the passive voice in the text. It is commonly used when it's not relevant who the doer of the action is. At this point we have to highlight that technical English is more about simple instructions and essential vocabulary rather than sophisticated tenses and fancy words. When using active voice, it is much clearer to the reader who is responsible for doing what.
 - Instead of: The fuse needs to be replaced, write The engineer needs to replace the fuse.
- Use imperative forms of the verb instead of using modal verbs.
 Instead of: You should/must obey the instructions, write: Obey the instructions

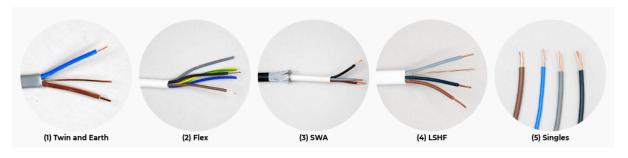
- 6. Be consistent when using professional terms. Don't use synonyms.
- 7. If you provide norm numbers, double check numbers or letters.

If it is necessary to implement visuals into the work, here are some examples with the representation of information:

- a bar chart/table is best to show a comparison between items,
- a scatter plot is best to show a correlation,
- a map is best to show location,
- a pie chart is best to show proportions of a whole,
- a diagram is best to describe a structure,
- a histogram/line graph is best to show trends.

The terminology connected to electrical installations is very wide, yet there are some basic words and phrases an engineer needs to master.

1. Cable types



- 2. Units of measurements (symbols and names):
- a) Ω Ohm,
- b) W-Watt,
- c) V volt,
- d) A amper.
- 3. Protective devices



- 4. Test and inspection
- a) Inspection,
- b) safe isolation,
- c) design current,
- d) proving unit,
- e) departure.
- 5. Tools
- a) wire strippers,
- b) multimeter.
- 6. Other:
- a) AC or a.c. alternating current,
- b) DC or d.c. direct current,
- c) transformer,
- d) electrical grid,
- e) service panel,
- f) circuit braker,
- g) branch circuit,
- h) neutral conductor,
- i) grounding conductor,
- j) short circuit,
- k) outlet,
- I) electrical box.

If unsure, go to https://www.electropedia.org/ and look up words and phrases connected to electrical installations and other topics within electrical engineering.

8. Websites www

American Academy of Forensic Sciences (AAFS)	www.aafs.org		
American Burn Association	www.ameriburn.org		
American National Standards Institute (ANSI)	www.ansi.org		
American Society for Testing and Materials (ASTM)	www.astm.org		
American Society of Safety Engineers (ASSE)	www.asse.org		
American Society of Training and Development	www.astd.org		
British Standards Institute (BS)	www.bsi-global.com		
Canadian Society of Forensic Sience (CSFS)	www.csfs.ca		
Comitato Elettrotecnico Italiano (CEI)	www.ceiuni.it		
Engineering Consulting and Design (ECD)	www.ecd.it		
EUROPACABLE	www.europacable.com		
European Association of Electrical Contractors	www.aie-elec.org		
European Committee for Electrotechnical	www.cenelec.be		
Standarization (CENELEC)			
European Copper Institute	www.eurocopper.org		
IAS Electrical Safety Workshop	www.ieee-		
	cic.org/safety1/esw.htm		
Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE)	www.ieee.org		
International Electrical Testing Association (NETA)	www.netaworld.org		
International Electrotechnical Commission (IEC)	www.iec.ch		
International Federation for Safety of Electrical	www.fisuel.com		
Users			
International Organization for Standardization (ISO)	www.iso.ch		
International Union of Electricity Applications	www.uie.org		
International Union of Electrotechnology (UIE)	www.uie.org		
National Electrical Manufacturer's Association	www.nema.org		
National Electrical Safety Foundations (NESF)	www.nesf.org		
National Fire Protection Association (NFPA)	www.nfpa.org		
Occupational Safety and Health Administration	www.osha.gov		
(OSHA)			
Polski Komitet Normalizacyjny	www.pkn.pl		
Professional Electrical Apparatus Recyclers League	www.pearl1.org		
(PEARL)			
Standard Association of Australia (AS)	www.tandard.com.au		
Standards Association of New Zealand (NZS)	www.standards.co.nz		

9. The Polish-English Dictionary

cementownia

centralne ogrzewanie

Α alarm akustyczny acoustic alarm system alarm optyczny visual alarm system alarm pożarowy fire alarm system medical apparatus aparat medyczny aparat rentgenowski X-ray unit aparatura elektromedyczna medical electrical equipment aparatura łączeniowa switchgear aparatura sterownicza controlgear asymetria napięcia voltage unbalance external atmosphere atmosfera zewnętrzna autotransformator autotransformer awaryjne urządzenie łączeniowe emergency switching device awaryjne wyłączanie emergency switching awaryjne zatrzymanie emergency stopping В badania odbiorcze initial verification badania okresowe periodic testing badania typu type tests bardzo krótka przerwa very short break bardzo niskie napięcie extra-low voltage basen jachtowy marina basen natryskowy shower basin basen pływacki swimming pool bateria akumulatorów storage battery beton concrete bezpieczeństwo safety bezpieczeństwo instalacji elektrycznych safety of electrical installations bezpieczeństwo obsługi safety services bezpiecznik fuse błąd montażu assembly fault błąd produkcyjny manufacturing fault fault free brak uszkodzenia brodzik paddling pool bruzda (na przewody) trunking budowla tymczasowa temporary structure budynek handlowy commercial building budynek prefabrykowany prefabricated building budynek wysokościowy high-rise building całka Joule'a Joule integral całkowity czas działania total operation time cechowanie marking cechy agresywne aggresive nature

cement works

central heating system

charakterystyka czasowo-prądowa time-current characteristic charakterystyka obciążenia characteristic of the load

charakterystyka urządzenia ochronnego characteristic of protective device

charakterystyka zwłoczna time-lag characteristic chroniona część czynna protected live part ciało człowieka body of person ciało ludzkie human body ciało stałe solid body

ciało stałe solid body
ciało zwierzęcia animal body
ciagłość elektryczna electrical continuity

ciągłość przewodów continuity of the conductors

ciecz palna flammable liquid
ciężar własny own weight
ciśnienie preassure
czas działania operating time

czas działania urządzenia ochronnego operating time of protective device

czas łukowy arc time
czas przedłukowy prearcing time
czas przełączania change-over time
czas rozruchu start-up time
czas trwania duration

czas umowny conventional time
czas użytkowania working live
czas wyłączenia disconnecting time
czas zadziałania response time
czerpnia powietrza air instake

częste przemieszczanie frequent movement

częstotliwość frequency częstotliwość przemysłowa power frequency

części jednocześnie dostępne simultaneously accessible parts części o różnych potencjałach parts at different potentials

części wyposażenia items of equipment

część aplikacyjna (aparatu elektromedycznego) applied part (of the medical electrical equipment)

część czynna live part

część czynna niebezpieczna hazardous-live-part część niebezpieczna hazardous part

część nieprzewodząca dostępna accessible non-conductive part część przewodząca dostępna exposed conductive part część przewodząca obca extraneous conductive part

część usuwalna removable part część wewnętrzna internal part czujka pożarowa fire detection

czynności łączeniowe switching operations

D

dane znamionowe rating

dławik gaszący arc-suppresion coil dławnica kablowa cable gland

dobór urządzeń selection of equipment dokument normalizacyjny normative document

dolna granica wartości temperatury otoczenia lower limit of range of ambient temperature

domek ruchomy mobile home

dopuszczalny przyrost temperatury

napięcia

dostępność wyposażenia elektrycznego

bezpośredni

dotyk niezamierzony dotyk pośredni

dotyk wielkopowierzchniowy

doziemienie

drabinka instalacyjna

drgania wysokiej częstotliwości droga dostępu (do urządzenia)

droga ewakuacyjna droga ziemno-powrotna

drukowanie

drut

drut wiązałkowy

drzwi z napędem elektrycznym

dwufazowy

dwuprzewodowy układ sieci działanie niezamierzone

działanie ognia działanie zamierzone dzienne wahania obciążenia

dzień burzowy

dźwig

Ε

efekt cieplny
efekt kominowy
ekran metalowy
ekran ochronny
ekran przewodzący
ekranowanie ochronne
ekwipotencjalność
elektromagnes dźwigowy

elektryczna rezystancja ciała ludzkiego

grzejny

element kompensujący element topikowy energia rozładowania

etykieta samoprzylepna

F

fibrylacja komór sercowych filtr elektrostatyczny

G

generator prądotwórczy główka bezpiecznika główna szyna uziemiająca główny przewód ochronny główny zacisk uziemiający temperature-rise limit dopuszczalny spadek

admissible voltage drop

accessibility of electrical equipment dotyk

direct contact

unintentional contact indirect contact large-area contact

earth fault ladder support

high-frequency oscillations access path (to the device)

escape route earth-return path

printing wire

binding wire

electrically driven door

two-phase two-wire system inadvertent operation

fire effect deliberate action

daily variaton of demand

thunderstorm day

crane

termal effect chimney effect metallic screen protective screen conductive screen protective screening equipotentiality

electrical resistance of the human body element

heating element

lifting magnet

compensatory measure

fusing element discharge energy adhesive label

ventricular fibrillation electrostatic precipitator

generator set fuseholder

main earthing bar

main protective conductor main earthing terminal

gniazdo bezpiecznikowe fuse base gniazdo wtyczkowe socket-outlet górna granica wartości temperatury otoczenia upper limit of range of ambient temperature top surface of enclosure górna powierzchnia obudowy grunt niestabilny unstable ground grzejnik akumulacyjny storage heater grzejnik do sauny sauna heater guma przewodząca conductive rubber hamowanie przeciwprądem reverse-current braking impedancja impedance impedancja dla składowej zerowej zero-sequence impedance impedancja pętli zwarciowej fault-loop impedance impedancja pomijalna negligible impedance impedancja źródła source impedance instalacja elektryczna electrical installation instalacja informatyczna information technology installation lighting protection system instalacja ochrony odgromowej instalacja odbiorcza consumer's installation instalacja przewodami giętkimi flexible wiring instalacja silnoprądowa electric power installation instalacja specjalna special installations instalacja stała fixed installation instalacja tymczasowa temporary installation instalacja uziemiająca earthing arrangement instalacja zewnętrzna outdoor installation iskra spark izolacja ciekła liquid insulation izolacja dodatkowa supplementary insulation izolacja gazowa gas insulation izolacja podwójna double insulation izolacja powietrzna air insulation izolacja robocza basic isolation izolacja równoważna equivalent insulation solid insulation izolacja stała izolacja wzmocniona reinforced insulation izolacyjne właściwości elektryczne electrical insulating characteristic izolowanie części czynnych insulation of live parts izolowany system zasilania (IT) isolated power system (USA) J jednofazowy single-phase kabel jednożyłowy single-core cable kabel nieopancerzony non-armoured cabel kabel sygnałowy signal cable kabel wielożyłowy multicore cable

kabel zasilający

feeder

kabel zbrojony kabina natryskowa kanał (przewodowy) kanał kablowy kanał przewodowy kaskada wodna

kategoria przepięcia

kategoria wpływu zewnętrznego

kierunek wirowania klimatyzacja kocioł

kodyfikacja wpływów zewnętrznych

kolejność faz komora grzewcza komora ognioszczelna kompatybilność

kompatybilność elektromagnetyczna

kompetencje osób konserwacja

konstrukcja obiektu budowlanego

konstrukcja podtrzymywania ciśnienia powietrza

konstrukcja samonośna kontrola doziemienia

konwekcja

konwekcja powietrza koordynacja izolacji

koordynacja układu sieci koordynacja zabezpieczeń

korekcja błędu

korozja elektrochemiczna korozja elektrolityczna korytarz nadzoru korytarz obsługi

korytko instalacyjne bez perforacji

korytko perforowane kroploszczelne

kształt żyły (przewodu)

L

lampa wyładowcza licznik elektryczny linia napowietrzna linka nośna

listwa instalacyjna z przegrodami

Ł

łączenie

łącznik jednobiegunowy łącznik pomocniczy łuk elektryczny armoured cable shower cabinet

ducting cabel chanel cable ducting waterfall

overvoltage category

category of external influence

direction of rotation air-conditioning system

boiler

codification of external influences

phase sequence heating cabinet

fire-segregated compartment

compatibility

electromagnetic compatibility

capability of persons

maintenance

construction of building air-support structure self-supporting structure earth fault monitoring

convection air convection

co-ordination of insulation

co-ordination of the type of system

co-ordination of protections

error corection

electrochemical corrosion electrolytic corrosion maintenance gangway operating gangway inperforated tray perforated tray drip-tight

form of conductor

discharge lighting electricity meter overhead line support wire skirting trunking

switching

single-pole switching device

auxiliary switch electric arc

Μ

magistrala uziemiająca

maksymalny prąd dopuszczalny

maszyna wirująca materiał ceramiczny materiał drewnopodobny materiał izolujący cieplnie

materiał konstrukcyjny materiał magazynowany materiał niemetalowy materiał niepalny

elektryczny

material palny

metalowa rura wodociągowa metalowy element konstrukcyjny metalowy element systemu

miejsce suche

migotanie serca, fibrylacja serca

milimetr kwadratowy moc w watach

molo

montaż (instalacji elektrycznej)

earthing bus conductor maximum current allowable

rotating machine ceramic material wood-like material

thermally insulating material constructional material

stored material non-metalic material

non-combustible material material odporny na łuk

arc-combustible material

flammable (combustible) material

metallic water-pipe structural metallic part metallic system component

dry location cardiac fibrillation square milimeter

wattage pier

erection (of electrical installation)

Ν

nabrzeże

nadmierna temperatura

nagromadzona energia elektryczna

napiecie doładowywania napięcie dotykowe

napięcie dotykowe spodziewane

napiecie fazowe napięcie indukowane napięcie krokowe napięcie ładowania napięcie międzyfazowe

napięcie pomiarowe napięcie powrotne

napiecie probiercze napiecie przewodowe

napięcie udarowe wytrzymywane

napięcie wyjściowe napięcie wynoszone napięcie względem ziemi napięcie zakłóceniowe napięcie znamionowe

napięcie znamionowe prądu przemiennego

napis ostrzegawczy

naprawa

narażenia cieplne narażenia dynamiczne narażenia mechaniczne nastawienie prądu

quay

excess temperature stored electrical energy

floating voltage touch voltage

prospective touch voltage line-to-neutral voltage inducted voltage step voltage charging voltage

line-to-line voltage s(voltage between phases)

test voltage recorvery voltage test voltage line-to-line voltage

impulse withstand voltage output voltage

transferred voltage voltage to earth fault-voltage nominal voltage

nominal a.c.r.m.s. voltage

warning notice

repair

thermal stresses dynamic stresses mechanical stresses current setting

niebezpieczeństwo pożaru fire risk

niebezpieczna część czynna hazardous-live-part niebezpieczne napięcie dotykowe dangerous touch voltage

niedociążenie under-utilization
niesymetria obciążenia asymmetrical load
nietętniący prąd stały ripple-free direct current

nieuziemione połączenia wyrównawcze miejscowe

earth-free local equipotential bonding niezamierzony dotyk do części czynnych unintentional contact with live part

niezawodność reliability norma standard

normalizacja międzynarodowa international standardization

normalne użytkowanie normal use

numer katalogowy catalogue number

0

obrażenia ciała

obwód wejściowy

obciążalność prądowa długotrwała continuous current-carrying capacity, current-

injury

carrying capacity
obciążenie cieplne thermally load
obciążenie cykliczne cyclic load
obciążenie mechaniczne mechanical stress

obciążenie o szybkich zmianach rapidly fluctuating load obciążenie spodziewane load to be expected

obiekt budowlanybuildingobniżenie napięciadrop in voltageobniżenie się jakoścideteriorationobrabiarkamachine-tol

obszar obsługi wyposażenia elektrycznego electrical operating area

obszar ograniczony restricted area

obszar ruchu elektrycznego close electrical operating area

obszar widoczny visible area obudowa enclosure

obudowa ferromagnetyczna ferromagnetic enclosure obudowa izolacyjna insulating enclosure obudowa transformatora transformer tank obudowa zamykana lockable enclosure

obwód circuit

incoming circuit obwód doprowadzający obwód jednofazowy single-phase circuit magnetic circuit obwód magnetyczny obwód nieuziemiony unearthed circuit obwód odbiorczy consumer installation obwód odprowadzający outgoing circuit obwód oświetleniowy lighting circuit obwód pomiarowy measuring circuit obwód pomocniczy auxiliary circuit obwód rozdzielczy distribution circuit obwód sterujący control circuit earthed circuit obwód uziemiony

obwód wewnętrzny urządzenia internal wiring of apparatus

input circuit

obwód wtórny obwód wyjściowy

obwód wyższego napięcia

obwód wzbudzenia ochrona dodatkowa ochrona ludzi

ochrona mechaniczna

ochrona odgromowa (obiektów budowlanych)

ochrona podstawowa ochrona przeciwpożarowa

ochrona przed dotykiem bezpośrednim ochrona przed prądem przetężeniowym

ochrona przed przegrzaniem ochrona przed przepięciami

ochrona przed skutkami oddziaływania cieplnego ochrona przed skutkami spadku napięcia

ochrona przy dotyku pośrednim ochrona przy uszkodzeniu

ochrona w przypadku uszkodzenia

ochrona wzmocniona

zapewniająca bezpieczeństwo ochrona zwierząt domowych

oddziaływanie cieplne oddziaływanie dynamiczne

oddziaływanie elektromechaniczne oddziaływanie elektromagnetyczne oddziaływanie elektrostatyczne oddziaływanie jonizujące

oddzielenie elektryczne oddzielny przewód ochronny

odchylenie napięcia odległość bezpieczna

odlewanie odłączenie

odporność na starzenie odporność na uderzenia

odporny na deszcz

odporny na deszcz ze śniegiem

odporny na korozję odporny na lód

odporny na warunki pogodowe odskoki styków przekaźnika

odstęp izolacyjny

oględziny

ogniwo galwaniczne ograniczenie ładunku ograniczenie napiecia

ograniczenie prądów przetężeniowych

ograniczenie wartości prądu

ogranicznik przepięć ograniczone źródło prądu

ogrodzenie

secondary circuit output circuit

higher voltage circuit

exciter circuit fault protection protection of persons mechanical protection

lightning protection (of buildings)

basic protection protection against fire

protection against direct contact protection against overcurrent protection against overheating protection against overvoltage protection against thermal effects protection against undervoltage protection against indirect contact

fault protection

protection in case of a fault enhanced protective ochrona

protection for safety protection of livestock thermomechanical stress electro-mechanical stress electromechanical stress electromagnetic influence elektrostatic influence ionizing influence electrical separation

separate protective conductor

voltage tolerance safety distance moulding isolation

resistant to ageing resistance to impact

rain proof sleet resistant corrosion resistant ice resistant weather proof

bouncing of relay contacts

clearance

visual inspection, inspection

primary cell

limitation of charge limitation of voltage limitation of overcurrent

limiting a current lightning arrester limited-current-source

barier

ogrzewanie heating ogrzewanie podłogowe floor heating ogrzewanie sufitowe ceiling heating określony umownie conventionaly defined olejoszczelny oil-tight ołów lead oparzenie prądem elektrycznym electrical burn oprawa oświetleniowa lampholder, luminaire oprawa oświetleniowa zewnętrzna external luminaire oprawa wisząca pendant luminare oprawka źródła światła lampholder oprzewodowanie wiring system oprzewodowanie giętkie flexible wiring system oprzewodowanie stałe fixed wiring oscylacja napięcia voltage oscillation osłona ceramiczna earthenware duct osłona kabla cable covering osłona metalowa metallic covering osłona niemetalowa (izolacyjna) non-metalic sheath osoba niepoinstruowana uninstructed person osoba poinstruowana instructed person osoba postronna ordinary person osoba wykwalifikowana skilled person osprzęt fittings, accessories osprzęt linii napowietrznej overhead line fittings fixing device osprzęt mocujący ostra krawędź sharp edge ościeżnica architrave oświetlenie lighting oświetlenie bezpieczeństwa safety lighting, emergency lighting oświetlenie fluorescencyjne fluorescent lighting underwater lighting oświetlenie podwodne oświetlenie zewnętrzne external lighting otoczenie metaliczne metallic surrounding otoczenie pacjenta patent environment otwór wentylacyjny vent palec probierczy test finger, rest finger pancerz kabla armouring of a cable steam para para wodna steam, water vapour parametry obwodu elektrycznego characteristics of the circuit characteristics of protective conductors parametry przewodów ochronnych pełny zestaw próbek full set of samples pierścieniowy obwód odbiorczy ring final circuit plac budowy construction site plaża beach pleśń mould growth płomień flame płyn przewodzący conducting fluid

power consumption

pobór mocy

podgrzewacz wody water heater podłoga podwójna suspended floor podłoga przewodząca conductive floor podłoże z drutu wire mesh podpora metalowa metal support podpora przewodu cable support

podpora przewodów napowietrznych overhead wiring support podział instalacji division of installation podstawa przeciwwstrząsowa anti-vibration mounting pojazd rekreacyjny recreational vehicle

pojazd wypoczynkowy leisure accommodation vehicle

pojedyncze uszkodzenie single-fault pojemność cieplna heat capacity

pojemność cieplna właściwa volumetric heat capacity

pokrycie wewnętrzne inner skin electric field pole elektryczne pole magnetyczne magnetic field radio frequency field

pole o częstotliwości radiowej pole przekroju poprzecznego cross-sectional area

pole rozdzielnicy switch bay

połączenia między przewodami connections between conducors

połączenia wyrównawcze equipotential bonding

połączenia wyrównawcze dodatkowe supplementary equipotential bonding

połączenie cynowe tin-soldered joint połączenie elektryczne electrical connection połączenie giętkie flexible connection połączenie gwintowe screwed connection połączenie lutowane soldered connection

połączenie mechaniczne mechanical connection, mechanical joint

połączenie sygnałowe signal connectin połączenie śrubowe screwed joint połączenie światłowodowe fibre optic link połączenie wewnętrzne internal connection

połączenie wyrównawcze nieuziemione non-earthed equipotential bonding połączenie wyrównawcze ochronne protective-equipotential-bonding

połączenie zewnętrzne external connection położenie geograficzne geographical location pomieszczenie handlowe commercial premise pomieszczenie medyczne medical location pomieszczenie mieszkalne residential premise pomieszczenie ogrodnicze horticultural premise pomieszczenie przemysłowe industrial premiss pomieszczenie rolnicze agricultural premise

pomieszczenie ruchu elektrycznego electrical operating area

pomieszczenie sterownicze control room pomieszczenie użyteczności publicznej public premise

pompa pump

pompa elektryczna electric pump ponowne zamykanie reclosing porażenie prądem elektrycznym electric shock

porażenie śmiertelne electrocution

electric potential of earth potencjał elektryczny ziemi

potencjał powierzchni ziemi (względem ziemi odniesienia)

potencjał przewodu ochronnego

potencjał ziemi
potencjometr
powierzchnia dolna
powierzchnia dostępna
powierzchnia dotykana
powierzchnia przewodząca
powierzchnia użyteczna
powierzchnia zamknięta

powłoka kabla powłoka ołowiana powrót napięcia

poviot hapięcia
poziom bezpieczeństwa
poziom kontrolowany
poziom napięcia
poziom przepięć
praca normalna
prace ziemne
prąd błądzący
prąd dopuszczalny
prąd dotykowy
prąd nastawiony

prąd ograniczony

prąd pierwszego doziemienia prąd pojemnościowy

prąd przemienny prąd przetężeniowy prąd rażeniowy prąd roboczy prąd rozruchowy

prąd rozruchowy początkowy

prąd różnicowy

prąd różnicowy zadziałania

prad staly

prąd stały nietętniący prąd upływowy doziemny

prąd wyzwalający

prąd wyzwalający różnicowy (znamionowy)

prąd zakłóceniowy prąd znamionowy prąd zwarcia doziemnego prąd zwarciowy asymetryczny

prąd zwarciowy doziemny

prąd zwarciowy spodziewany

prądnica

prądnica przewoźna prądnica stacjonarna proces produkcyjny procesy niebezpieczne procesy toksyczne earth-surface voltage (to earth) potenctial of protective conductor

earth potential potentiometer bottom surface accessible surface touchable surface conducting surface usable surface closed surface sheath of a cable lead sheath

restoration of voltage degree of safety controlled level voltage level overvoltage level normal service earthworks stray current current allowable touch current

cut-off current first fault current capacitive current alternating current (a.c.)

current setting selected

overcurrent shock current steady current starting current inrush current residual current

Residual operating current

direct current (d.c.) d.c. ripple-free earth-leakage current operating current

rated operating residual current

fault current current rating earth fault current

asymmetrical short-circuit current

earth-fault current

prospective short-circuit current

generator

mobile power generator fixed power generator manufacturing process hazardous processes toxic processes produkty spalania projektowanie

promieniowanie cieplne promieniowanie jonizujące

promieniowanie podczerwone promieniowanie słoneczne

prostownik protokołowanie próba wstępna

próbka próg bólu

próg wyczuwalności

prysznic przeciążenie

przedział częstotliwości

przegląd

przegląd okresowy przegroda ogniowa

przegroda

przegroda izolacyjna przegroda ognioodporna

przegrzanie przekaźnik

przekaźnik podnapięciowy przekładnik prądowy

przekrój

przekrój przewodu przekrój znormalizowany

przekrój żyły

przekształcenie energii elektrycznej

przekształtnik elektroniczny

przepięcie

przepięcie atmosferyczne przepięcie dorywcze przepięcie łączeniowe przepięcie przejściowe przepisy bezpieczeństwa przepływ powietrza przestrzeń instalacyjna przestrzeń wewnętrzna

przestrzeń zagrożona wybuchem

przestrzeń zewnętrzna

przesył energii przesyłanie

przeszkoda ochronna (elektrycznie)

przetwarzanie danych

przetwornica dwumaszynowa

przewodność cieplna przewody szynowe

przewód

przewód dwużyłowy przewód fazowy products of combustion

design

heat radiation, thermal radiation

ionizing radiation infra-red radiation solar radiation rectifier

reporting

initial verification

sample

threshold of pain threshold of perception

shower head overload

frequency range inspection

periodic inspection

fire barrier divider

insulating barrier fire-proof shutter overheating

relay

undervoltage relay current transformer cross-section area

cross-section of conductor standard cross-sectional area cross-sectional area of conductor conversion of electrical energy

electronic converter

overvoltage, stress-voltage lightning overvoltage temporary overvoltage switching overvoltage transient overvoltage

safety rules air flow building void indoor location

potentially explosive atmosphere

outdoor location transmission of energy

transmission

protective obstacle (electrically)

data processing motor-generator set thermal conductance busbar trunking system

conductor twin-core cable phase conductor przewód giętki przewód goły przewód izolowany przewód jednożyłowy przewód jednożyłowy giętki przewód mostkujący

przewód napowietrzny przewód neutralny przewód ochronny przewód odgromowy przewód opancerzony

przewód połączenia wyrównawczego głównego

przewód powrotny

przewód przetwarzania danych przewód roboczy

przewód sztywny przewód samonośny

przewód szynowy

przewód środkowy

przewód uziemiający

przewód uziemiający funkcjonalny uziemiający ochronno-funkcjonalny

przewód uziemiający ochronny i ekwipotencjalny

przewód uziemienia funkcjonalnego

wielożyłowy przewód zasilający przesyłanie danych

przyczepa turystyczna

przypadkowy dotyk przyrząd pomiarowy

przyspieszenie

przyspieszenie maksymalne punkt bezpośrednio uziemiony

punkt gwiazdowy punkt neutralny

punkt neutralny niedostępny punkt neutralny sztuczny

punkt przyłączeniowy punkt środkowy punkt wrzenia puszka łączeniowa

pył

pyłoszczelny

rafineria ropy rama okienna reflektor reflektor punktowy regulacja temperatury

rezystancja ciała ludzkiego

available neutral point artifical neutral point tap-off point mid-point

boiling point junction box

flexible cable

bare conductor

single-core cable

insulated conductor

overhead conductor

protective conductor

overhead earth wire

main equipotential bonding conductor

armoured cable

return conductor

supporting conductor

mid-point conductor

busbar trunking system (busway)

earth wire, earthing conductor, earthing lead

functional earning and protective conductor

protective earthing and functional bonding

functional earthing conductor przewód

functional earthing conductor przewód

multiconductor cable, multicore cable

data cables

rigid cable

conductor

caravan

acceleration

star-point

neutral point

supply conductor

accidental contact

measurement instrument

maximum acceleration

directly earthed point

data communication

live conductor

neutral conductor

flexible single-core cable bonding conductor

dust dust-tight

oil rafinery window frame floodlight spotlight

temperature control body resistance

rezystancja cieplna gruntu
rezystancja izolacji
rezystancja styku
rezystancja uziemienia
rezystancja wewnętrzna
rezystywność gruntu
rezystywność cieplna gruntu

rezystywność materiału

rodzaj prądu rodzaj zasilania rozbryzgi (wody) rozdział energii rozdzielnica

rozdzielnica o izolacji gazowej rozdzielnica o izolacji próżniowej rozgałęźnik wieloobwodowy rozgałęzienie obwodu rozruch urządzenia rozrzut wartości rozwój techniczny różne napięcia różne obwody

ruchome połączenie przewodzące ruchome źródło separacyjne

rurka izolacyjna ryzyko dopuszczalne ryzyko szkody ryzyko uszkodzeń

S

sala komputerowa samoczynne wyłączenie samoczynne zadziałanie

samogasnący samorozluźnianie schody ruchome separacja elektryczna separacja ochronna seria pomiarów

siatka

siatka metalowa sieć ciepłej wody

sieć elektroenergetyczna

sieć jednofazowa sieć lokalna sieć napowietrzna sieć niskiego napięcia sieć publiczna

sieć trójfazowa sieć uziemiona skutecznie

sieć wyższego napięcia system sieć z izolowanym punktem neutralnym

soil thermal resistance insulation resistance contact resistance earthing resistance internal resistance electric resistivity of soil soil thermal resistivity resistivity of material nature of current nature of supply splashes (of water) distribution of energy

switchboard, distribution board

gas-insulated switchgear vacuum switchgear multi-way plug in unit

branch circuit

starting of equipment spreed of values technical development different voltages various circuits

movable conductive connection mobile separation source

insulating conduit acceptable risk risk of failure

risk of damage

computer room

automatic disconnection automatic operation self- extinguishing self-loosening escalators

electrical separation protective - separation series of measurements

mesh screen metallic grid hot water system

electrical power network (system)

single-phase system
local area network
overhead network
low-voltage network
public network
three-phase system
effectively earthed system

higher voltage

isolated neutral system

sieć z punktem neutralnym uziemionym przez rezystor

sieć z uziemionym punktem neutralnym

sieć zakłócająca

sieć zasilająca prądu stałego

silnik trójfazowy siła wyciągania wtyczki skrzynka łączeniowa skrzynka przyłączeniowa skuteczność uziomu

skutki cieplne skutki mechaniczne skutki patofizjologiczne

skutki termiczne słup żelbetowy spadek napięcia

spalenie materiału

spawanie

specjalne warunki

spodziewany prąd zwarcia sposób instalowania sprawdzanie odbiorcze

sprawdzenie

sprawdzenie biegunowości sprawdzenie odbiorcze sprawdzenie okresowe sprzężenie zwrotne

stabilne właściwości elektryczne

stacja transformatorowa stała kontrola uziemienia stałe źródło separacyjne

stan nieustalony stanowisko izolowane statek wycieczkowy

sterowanie

sterowanie potencjałem sterowanie silnika stopień bezpieczeństwa

stopień ochrony strata mocy

strefa niebezpieczna strefa przemysłowa strefa wpływu

strefa wpływu połączenia wyrównawczego

strefa zasięgu ręki

strona odbiorcza prostownika

strona zasilania strumień wody stycznik

styk ochronny styk ruchomy

substancja korozyjna

impedance earthed neutral system solidly earthed neutral system

disturbed network

d.c.power supply network three-phase motor

withdrawal force for the plug

connection box junction box

efficacy of earth electrode

thermal effects mechanical effects pathophysiological effects

thermal effects

steel reinforced concrete pole

voltage drop

combustion of material

welding

special conditions

prospective short-circuit current

method of installation initial verification testing, verification polarity test

polarity test initial verification periodic verification

feedback

electrical continuity characteristic

transformer sub-station earth continuity monitoring fixed separation source

transient (state)

non – conductive location

pleasure craft control

potential grading motor control degree of safety degree of protection

power loss danger zone industrial area zone of influence

zone of influence of equipotential bonding

zone of arm's reach downstream of rectifier

supply side jet of water contactor

protective conductor contact

moving contact corrosive substance

substancja zanieczyszczająca

sufit

sufit podwieszany

swobodnie spadające krople (wody)

sygnalizacja system alarmowy

system alarmowy włamaniowy system drabinek instalacyjnych

system gaszenia pożaru system korytek instalacyjnych

system listew instalacyjnych otwieranych system listew instalacyjnych zamkniętych

system ochrony odgromowej system przywoławczy system rozdziału energii system rur instalacyjnych system sterowania cyfrowego

system wentylacyjny

system wytwarzania energii

system wentylacji (wymuszony)

szatnia

szkodliwe skutki szkodliwe zagrożenie sztuczny punkt neutralny szyb konstrukcyjny

Ć

ściana drewniana ściana izolacyjna

ściana izolowana cieplnie

ściana murowana ścianka ruchoma

średnica

średnica zewnętrzna środek dodatkowy środek ostrożności

środek zmniejszający palność

środki ochrony

środki ochrony przed dotykiem pośrednim

środki ostrożności środowisko

środowisko chronione środowisko nieprzewodzące

śruba metalowa

Т

tablica rozdzielcza
tablica sterownicza
tabliczka znamionowa
taśma ochronna
telekomunikacja

temperatura dopuszczalna

polluting substance

ceiling

false ceiling, suspended ceiling free-falling drops (of water)

signalling alarm system

intruder alarm system cable lader system fire extinguishing system

cable tray system

cable trunking system (CTS) cable ducting system (CDS) lightning protection system

paging system

electric power distribution system

conduit system digital control system ventilation system (forced)

ventilation system

electric power generation system

clook-room harmful effects harmful hazard artificial neutral point

building void

wooden wall insulating wall

thermally insulated wall

masonry wall removable partition

dimension

external diameter supplementary measure safety precaution flame-retardant protective measures

protective measures against indirect contact

precautions environment

protected environment non-conducting environment

metallic screw

switch panel
control panel
nameplate
protective tape
telecommunication
permissible temperature

temperatura eksploatacji

temperatura graniczna dopuszczalna

temperatura instalowania temperatura końcowa temperatura magazynowania temperatura odniesienia temperatura otoczenia temperatura początkowa temperatura powietrza niska temperatura powietrza wysoka

temperatura pracy temperatura przeciętna temperatura transportowania

tolerancje fabryczne trakcja elektryczna trakcja kolejowa

transformator dwuuzwojeniowy transformator dzwonkowy

transformator ochronny (separacyjny)

transformator spawalniczy

transmisja sygnału

transporter trójfazowy trwałość izolacji

tvnk

typ oprzewodowania

insulated clip cable support

conveyor

plaster

three-phase

life of insulation

type of wiring

protective equipotential bonding system

medical IT system distribution system earthing arrangement system earthing

application temperature

installation temperature

final temperature

storage temperature

reference temperature

ambient temperature

initial temperature

low air temperature

high air temperature

average temperature

electric traction

bell transformer

isolating transformer

welding transformer

signal transmission

railway track

transport temperature

manufacturing tolerances

double wound transformer

operating temperature

admissible limit temperature

common equipotential bonding system

high voltage system placing out of reach

conventional operating current

international unification device under test (DUT) insulation monitoring device

single-pole device switching measure

protective impedance device

fault-voltage operated protective device

overcurrent protective device overvoltage protective devices

disconnecting device, isolation measure

semiconductor device factory-built equipment portable device (equipment)

U

uchwyt izolacyjny uchwyt kablowy

układ ochronny połączeń ekwipotencjalnych

układ medyczny IT układ rozdzielczy układ uziemiający układ uziemień

układ wspólnych połączeń ekwipotencjalnych

układ wysokiego napięcia

umieszczenie poza zasięgiem ręki umowny prąd wyzwalający unifikacja międzynarodowa

urządzenie badane

urządzenie ciągłej kontroli izolacji urządzenie jednobiegunowe

urządzenie łączące

urządzenie ochronne impedancyjne urządzenie ochronne napięciowe urządzenie ochronne przetężeniowe urządzenie ochrony przepięciowej

urządzenie odłączające

urządzenie półprzewodnikowe urządzenie produkowane fabrycznie

urządzenie przenośne

urządzenie przetwarzania danych

urządzenie ręczne

urządzenie różnicowoprądowe

urządzenie ruchome urządzenie sterownicze urządzenie wielobiegunowe urządzenie zabezpieczające

urządzenie zabezpieczające przetężeniowe urządzenie zabezpieczające z regulacją nastawy

uszczelka

uszczelnienie oprzewodowania

uszkodzenie

uszkodzenie mechaniczne uszkodzenie pojedyncze

uziemienie

uziemienie funkcjonalne uziemienie ochronne uziemienie robocze uziemienie układu sieci uziemiony przewód skrajny uziemiony przewód środkowy

uziemiony punkt gwiazdowy

uziemiony punkt układu sieci uziom fundamentowy

uziom niezależny uziom oddzielny uziom płytowy

uziom pomocniczy

uziom prętowy uziom rurowy

uziomy połączone równolegle

uzwojenie pierwotne uzwojenie wtórne użytkowanie data processing equipment hand-held device (equipment)

residual current device mobile equipment (device)

control device multipole device protective device

overcurrent protective device adjustable protective device

seal

sealing of the wiring system

fault

mechanical damage

single fault earthing (system) functional earthing

protective earthing, protective grounding (USA) functional earthing, functional grounding (USA)

earthing of system
earthed line conductor
earthed mid – wire conductor

star earthing point

earthed point of a power system earth electrode embeded infoundation

independent electrode separate earth electrode

earth plate

auxiliary earth electrode

earth rod earth pipe

earth electrodes in parallel

input winding outut winding utilization

W

wahania napięcia voltage variation, voltage fluctuations

warnik elektryczny electric water-heater

wartość bezpieczna safe value wartość graniczna limit value

wartość skuteczna root-mean-square value (rms value)

wartość szczytowa peak value

wartość umowna conventional value
wartość wymagana required value
warunki chłodzenia cooling conditions
warunki domowe household conditions
warunki ewakuacji conditions of evacuation

warunki gruntowe soil conditions

warunki klimatyczne otoczenia ambient climatic conditions warunki mechaniczne mechanical conditions warunki przemysłowe ciężkie severe industrial conditions warunki przemysłowe zwykłe usual industrial conditions

warunki szczególne

warunki środowiskowe warunki zainstalowania warunki zakłóceniowe

wąż wodny wentylacja węglowodory wiązka przewodów

wibracje

wibracje ciągłe, sinusoidalne wilgotność bezwzględna

wilgotność bezwzględna powietrza

wilgotność względna duża wilgotność względna mała wilgotność względna powietrza

własne źródło zasilania właściwości cieplne właściwości elektryczne właściwości mechaniczne

wnętrze wanny wnikanie wody wodomierz wodoszczelny

wodoszczelny iluminator wpływ szkodliwy

wpływy elektryczne wpływy termiczne wpływy zewnętrzne wskaźnik elektryczny wskaźnik stanu izolacji

wskaźnik zadziałania

współczynnik jednoczesności

współczynnik mocy współczynnik niejednoczesności

współczynnik obciążenia współczynnik poprawkowy współczynnik temperaturowy

wstrząsy sejsmiczne

wtyczka

wykrycie uszkodzenia wykrywacz ognia

wykwalifikowany personel wyładowanie elektrostatyczne

wyłączenie awaryjne

wyłączenie natychmiastowe

wyłączenie zasilania wyłącznik awaryjny

wyłącznik zdalnie sterowany

wymagania bezpieczeństwa wymagania dla instalacji

wymagania funkcjonalne wymagania podstawowe special conditions

environmental conditions installation conditions fault conditions

hosewater ventilation hydrocarbons group of conductors

vibration

stationary vibration, sinusoidal

absolute humidity absolute air humidity high relative humidity low relative humidity relative air humidity private source thermal propetries

electrical properties mechanical properties interior of the bath ingrees of water water meter water-tight

watertight porthole detrimental influence electrical influences thermal influences external influences electrical indicator

isolation monitoring device (IMD)

activity indicator coincidence factor power factor diversity factor load factor correction factor temperature coefficient

seismic effects

plug

fault detection fire detector

qualified personnel electrostatic discharge emergency control instantaneous tripping disconnection of supply emergency switch remote-control switch

safety requirements, protective requirements

requirements for installations functional requirements fundamental requirements wymagania prawne wymagania techniczne wymiana wyposażenia

wymiar

wymuszone ogrzewanie powietrzem

wynik badania

wyposażenie elektryczne wyposażenie placu budowy wyposażenie stacjonarne wysoka temperatura powietrza wysokość (nad poziomem morza)

wysychanie gruntu
wytrzymałość cieplna
wytrzymałość elektryczna
wytrzymałość mechaniczna
wytrzymałość udarowa
wytwarzanie ciepła

wytwarzanie energii elektrycznej wyzwalacz przeciążeniowy wyzwalacz zwarciowy wyższe harmoniczne wzajemne oddziaływanie wzrost temperatury

Ζ

zabezpieczenie (urządzenie) zabezpieczenie podnapięciowe zabezpieczenie przeciążeniowe zabezpieczenie rezerwowe zabezpieczenie zwarciowe zaburzenie elektromagnetyczne

zacisk probierczy zacisk śrubowy zacisk uziemiający zacisk wyjściowy zaciski źródła zasilania zagęszczenie ludźmi

zagrożenia

zagrożenie pożarowe zagrożenie termiczne zagrożenie życia

zakłócenia elektromagnetyczne

zakłócenia łączeniowe zakres częstotliwości zakres napięciowy

załączanie niesamoczynne załączanie samoczynne zamarzanie gruntu zamknięcie na kłódkę zamknięty otok

zamocowanie antywstrząsowe

zanieczyszczenia

legal requirements technical requirements replacement of equipment

dimension

forced air heating result of the test electrical equipment

construction site equipment

stationary equipment high air temperature

altitude soil drying heat resistance electric strength mechanical strenght impulse strength heat generation

generation of electrical energy

overload release short circuit relase

harmonics mutual influence

increase of temperature

protective equipment

undervoltage protective device overload protective device

back-up protection

short-circuit protective device electromagnetic disturbances

test link

screw terminal earthing terminal outgoing terminal supply intake point density occupation

dangers

fire risk, fire hazard thermal stress danger to life

electromagnetic phenomena switching phenomena range of frequency

voltage band

non-automatic supply automatic supply soil freezing nadlocking

padlocking closed ring

anti-vibration mounting

pollutants

zanik napięcia loss of voltage, voltage interruption

zanurzalny submersible
zanurzenie immersion
zapad napięcia voltage dip
zapobieganie prevention
zasilacz prądu stałego d.c. power sup

zasilacz prądu stałego d.c. power supply zasilanie awaryjne emergency supply zasilanie podstawowe main supply zasilanie rezerwowe standby supply

zbrojenie metalowe betonu metallic reinforcement of concrete

zdalnie sterowany remotely controlled
zdolność wyłączania breaking capacity
zespół prądotwórczy motor-alternator set
zespół prądotwórczy napędzany silnikiem Diesla diesel-driven generator
zespół prądotwórczy niskonaniecjowy low-voltage generating set

zespół prądotworczy niskonapięciowy low-voltage generating set zespół przewoźny transportable unit

zespół ruchomy mobile unit

zestaw elektromedyczny medical electrical system zewnętrzne źródło zasilania external supply

zgodność z normą accordance with the standard reference earth, reference ground (USA)

zjawiska atmosferyczne atmospheric phenomena złącze instalacji origin of the installation

złącze kompensacyjne expansion joint connector, coupler

zmęczenie (materiału) fatigue zmiany częstotliwości sieci power-frequency variations

zmostkowany bonded across
znak identyfikacyjny identyfication mark

znak identyfikacyjny wyrobu product identyfikaction mark

znak towarowy trade mark

znamionowy różnicowy prąd wyzwalający rated residual operating current zniekształcenie

liniowe linear deffection zniszczenie damage

zniszczenie materiału degradation of material

zwarcie short circuit

zwarcie doziemne fault to earth, short-circuit to earth

zwarciowa zdolność wyłączania breaking capacity zwieranie short-circuiting zwłoka czasowa time delay

Ź

źródło ciepła heat source

źródło elektrochemiczne electrochemical source

źródło pomocnicze auxiliary source

źródło prądu ograniczonego limited-current-source

źródło ruchome mobile source śródło separacyjne separation source śródło zasilania source of supply źródło zakłócenia source of disturbance źródło zewnętrzne external source

Ż żarówka żyła okrągła żyła sektorowa żyły równoległe

incandescent lamp circular conductor shaped conductor conductors in parallel

References

- 1. Lejdy B., Sulkowski M.: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych. WNT, Warszawa, 2019.
- 2. Niestępski, Pasternakiewicz. Projektowanie instalacji elektrycznych. s.l.: Politechnika Warszawska.
- 3. Seip G.G.: Electrical Installations Handbook. John Wiley and Sons. Third Edition, 2000.
- 4. Atkinson Bill: Electrical installation design. John Wiley and Sons, Fourth Edition, 2013.
- 5. Electrical installation guide. According to IEC international standards. Schneider Electric. Edition 2022
- 6. Electrical installation handbook. Protection, control and electrical devices. Technical guide- 6-th edition 2019. ABB Sace
- 7. Standards EN 12464-1:2012, Światło i oświetlenie. Oświetlenie miejsc pracy. Część 1: Miejsca pracy we wnętrzach. Warszawa: PKN.
- 8. Standards HD 60364 Low-voltage electrical installations (multi-parts standard)

Websites

- 1. https://www.youtube.com/user/TheDIALux.
- 2. https://www.youtube.com/watch?v=to-wJ5bKYYc.
- 3. https://youtu.be/TdwNLcdnR58
- 4. https://youtu.be/2mD3UbSW7ho
- 5. https://youtu.be/uW-M8eBHq9U
- 6. https://youtu.be/u-jigaMJT10
- 7. https://youtu.be/QBtZQxBPE9M
- 8. https://www.electropedia.org/
- 9. https://www.youtube.com/watch?v=QkN5Uh_qqFA

Attention: access to all websites: 04.2023

